

## DISCURSO DE PABLO VI

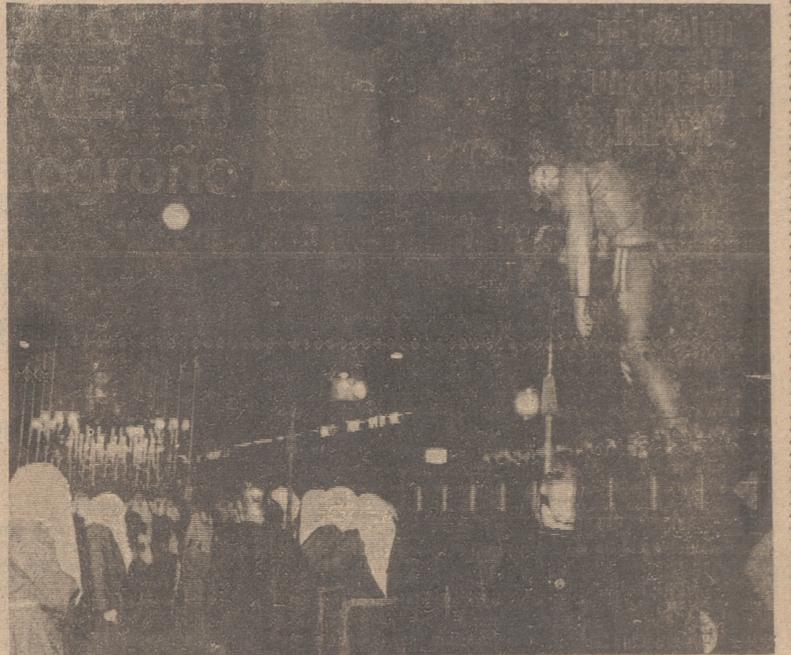
# «LA IGLESIA TOMA CONCIENCIA DE SUS PROPIOS DOLORES»

«Sufre, sobre todo, por la insurrección inquieta, crítica indócil y demolidora de sus hijos predilectos»

(Página 9)

## NUESTRA TIERRA, NOTICIA

### SEMANA SANTA



Este año ha revestido la procesión del «Encuentro» especial fervor e interés. A ello ha contribuido, en primer término, el nuevo «paso», obra de Alejandro Narvaiza, que atrajo la curiosidad de los logroñeses. A ello hubo de unirse además el itinerario prolongado, que sirvió para descongestionar los alrededores del «punto crucial» del desfile, en la esquina de Víctor Pradera con Bretón de los Herreros. Numeroso público estuvo presente en el recorrido, a pesar de la hora avanzada y de la amenaza de lluvia, y escuchó los «fervorines» que don Félix Ochagavía se encargó de pronunciar como complemento del devoto desfile. El «estrón» del Nazareno ha resultado un éxito, que se corroborará, sin duda, en el desfile procesional de mañana, viernes, dentro de la procesión general del Santo Entierro. — (Foto Herce).



La tradicional limpieza del Sepulcro

Los cofrades del Santo Sepulcro realizaron ayer la tradicional limpieza del Cristo Yacente y de su urna, que figurará en la procesión de mañana, viernes. Como todos los años, acudieron bastantes personas a este acto religioso, que duró apenas media hora. — (Foto Herce).

Ramón Díez, el gran realizador de TVE, en Logroño



(Foto Herce)

La Estación de Fruticultura ha conseguido unos portainjertos de melocotón únicos en Europa

### Accidente aéreo en Polonia

## 51 MUERTOS

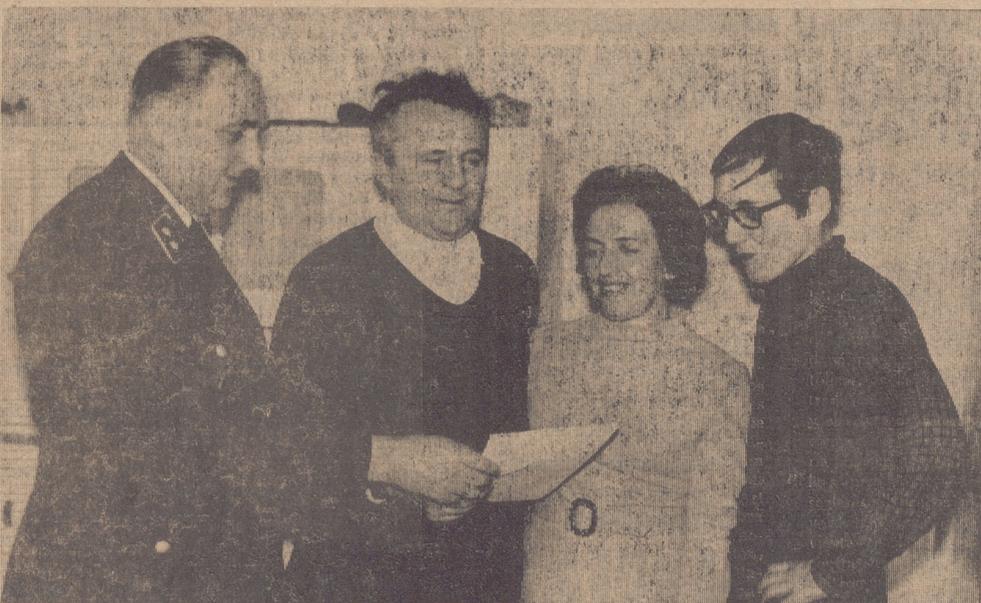
VARSOVIA, 3. (Eie-Upt). — Un avión de pasajeros polaco se estrelló ayer tarde cerca de Cracovia, según ha informado Radio Varsovia. Un informe de la Policía dice que las 51 personas que iban a bordo han perecido. La Comisión investigadora del accidente aéreo se ha trasladado al lugar de la catástrofe, pero aún no se conocen las causas de la misma. El avión había salido de Varsovia a las 15,20 hora local con destino a Cracovia, con 46 pasajeros a bordo y cinco tripulantes.

## U Thant informa sobre Guinea

NACIONES UNIDAS, 2. (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, publicó hoy un nuevo informe sobre la situación en Guinea Ecuatorial manifestando que la retirada del resto de las tropas españolas de Santa Isabel continuaba de acuerdo con los planes previstos. U Thant dijo que tres buques españoles, el «Ciudad de Toledo», «Villa de Bilbao» y el «Ernesto Anastasio», servirían para repatriación de súbditos españoles que quieran salir de Fernando Poo, operación que estará terminada el 4 de abril, a las diez de la noche. El secretario general informó que la misión enviada por la Organización Mundial de la Salud había llegado el primero de abril a Santa Isabel para tratar con las autoridades guineanas cerca de necesidades sanitarias del país, personal médico y medicinas.



«Un mandato nuevo os doy: Que os améis los unos a los otros». «El camino de los hombres es demasiado duro para ser recorrido a solas». «Cada uno necesita de los demás para poder andar y al mismo tiempo debe servirles de apoyo». «El mal más grande del mundo no es la pobreza de los desposeídos, sino la inconsciencia de los que poseen todo». No desvirtuemos el mandato del Señor. Amor significa: dar y sobre todo darse, solidaridad, apertura, comprensión, actitud de servicio a los demás. El Amor Fraternal, mandato del Señor, nos grita y nos exige muchísimo a todos. Hoy, Jueves Santo, «Día del Amor Fraternal», revisemos nuestra propia bondad, nuestro amor a los demás. Sin olvidar aquella advertencia: «No amemos de palabra, sino con obras».



## CIEGOS, DETUVIERON A CUATRO LADRONES

La familia Kleinheinz, que vive en la ciudad alemana de Oberauerbach, recibe de manos de un policía un cheque de 150 francos y un diploma como reconocimiento a su valor y deber de ciudadanos. La madre es ciega de nacimiento, el padre ciego de guerra y el hijo ve muy poco, pero esto no fue ningún obstáculo para que recientemente lograran reducir y entregar a la Policía a cuatro jóvenes ladrones que intentaron atracar en pleno día a una vecina. — (Foto «Fleis»).

# VENTANA A LA CALLE

## Pendientes del tiempo

Pues, no. No quiso ayer el tiempo colaborar del todo al mejor lucimiento de nuestra procesión del Encuentro, como tampoco lo hizo con la del "paso" de La Flagelación que, en Via Crucis nocturno, acompañado de su Cofradía, salió anteayer martes de la parroquia de Santa Teresita, precisamente cuando un viento fuerte y frío hacía francamente desagradable la permanencia en las calles del recorrido.

Está visto que la Semana Santa logroñesa, que tanto ha mejorado desde hace unos años en importancia y esplendor de sus desfiles procesionales, no acaba de llegar a una alianza amistosa con los elementos meteorológicos.

Así y todo, ayer miércoles fueron muchos, muchísimos, los logroñeses que presenciaron la impresionante procesión del Encuentro. El día había estado revuelto, hasta con su poquito de lluvia a media tarde, y la verdad es que, a la noche, el ambiente resultaba fresquito en exceso. Pero se trata de una manifestación procesional con mucho arraigo ya en nuestra capital y que, además, este año, con modificación de itinerario y estreno del nuevo magnífico "paso" del Nazareno, ofrecía especial atractivo.

Bien se echó esto de ver en la nutridísima cantidad de fieles que se apiñaron junto al Palacio de Justicia, punto donde, como es sabido, tiene lugar ese "encuentro" de los "pasos" de la Dolorosa y el Nazareno, que ha dado nombre a esta procesión.

Muy de desear es que, para hoy jueves y mañana viernes —los dos días culminantes de la Semana Santa— el tiempo mejor y contribuya a esa brillantez que, hasta ahora, se ha logrado a pesar suyo.

Parece que sí, que está dentro de lo posible cierta mejoría. El señor Medina, en su pronóstico de ayer por la "tele", así lo dio a entender, aunque con una porción de probables excepciones que, francamente, no acabaron de tranquilizarnos respecto a lo que nos aguarda. En resumidas cuentas, su opinión fue que quizá se inicie hoy el buen tiempo en nuestra península, excepto en la zona de Levante, en la del Cantábrico, en la pirenaica y en la de las cordilleras de nuestra mitad septentrional, donde no queda excluido el riesgo de chubascos. Vamos, que casi vino a decir que el tiempo puede seguir haciéndonos jugarretas, excepto en algunos lugares donde quizá lo haga bueno.

En fin; no nos pongamos demasiado pesimistas y confiemos en que, entre esas posibles zonas de bonanza para hoy y mañana, esté comprendida nuestra región. ¿Por qué no?

Además, una cosa parece casi segura, según el propio parecer del acreditado señor Medina: cierto progresivo y siempre grato aumento de la temperatura en todas partes.

Pues, mira, menos es nada. A ver si, efectivamente, el tiempo acaba por colaborar, carambita.

O O



Casos ayer atendidos por la Hucha Popular:

Para una enferma necesitada, dos frascos de gotas, uno de ellos de "Synalar Otico" y el otro de "Bellafolina".

Una caja de "Microsupos Cloramfenicol" y un frasco de gotas de "Otosmo", para otra pequeña enferma.

Y para otra enferma de modestos recursos, cuatro frascos de "Tetrastrepto 100 Predibalsámico" y un tubo de "Aspirina Bayer".

Importe de todo esto, trescientas ochenta y ocho (388) pesetas.

Con lo consignado, el fondo general pasa, de las cinco mil quinientas dieciseis (5.516) pesetas que sumaba ayer, a cinco mil ciento veintiocho (5.128).

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Precisa cubrir plaza de DIRECTOR en su Sucursal de Logroño

### EXIGIMOS:

- Edad, de 25 a 35 años.
- Estudios mínimo, bachiller superior o experiencia en Seguros o Banca.
- Dotes de mando, organización y gestión.
- Informes o aval.

### OFRECEMOS:

- Sueldo a convenir.
- Incentivos.
- Seguridad Social.
- Buenas posibilidades de promoción.
- Dietas.

Automóvil. Interesados, dirigirse con amplias referencias, adjuntando fotografía, al Apartado núm. 179, en Bilbao. Referencia "PERSONA". Of. de Colocación. Referencia núm. 14.857

### ARQUITECTOS, APAREJADORES, CONTRATISTAS, ALBAÑILES...

resuelvan sus problemas con las técnicas más avanzadas

## MARBREX

Revestimiento de mármol granulado DECORATIVO-RESISTENTE-IMPERMEABLE

## SILITUK

Estuco sintético. Duro e impermeable Fabricados por E Y A S A

REVESTIMIENTOS Y ANTICORROSION Representante: JOMASAN

Grat. Franco, 45. Telf. 21-31-85. LOGROÑO.

# agenda del día

# tiempo atrás

## SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Sixto I, Pancracio, Benigno, Ricardo y Nicetas. Misa de primera clase, color, morado.

SANTOS DE MAÑANA.—Isidoro, Benito de Palermo, Zósimo y Pláton. Misa del Viernes Santo, primera clase, color negro.

## NATALICIOS

José Antonio, de Enrique Jiménez Jiménez y Josefa Jiménez Jiménez; María Ascensión de José Luis Aguado Gil y María Ascensión Alejos Alarcía; Angel, de Justino Abascal Elgarrista y Juana Lucía Gastón Beitzegui; Félix Javier, de Félix Terroba Orte y María Concepción Arce Rodríguez; Gonzalo, de Gonzalo Vallejo La-santa y Elvira Jiménez Rubio; María Belén, de José Anguiano Herrero y Lucilla Muñiz Gómez; Miguel Angel, de José María Maga-

llanes del Campo y Joaquina Montecino del Campo; María del Pilar, de José Luis Monasterio Ramírez de Arellano y Angela Villareal Arellano; Alberto José, de Alberto Somalo Medrano y María Isabel Fernández Gallardo; Elena, de Francisco De Pablo Martínez y Felicitas Chinchetru Pérez, y José Antonio, de Demetrio Ortiz Rubio y Teresa Ortega Hortiguéla.

## DEFUNCIONES

Manuela Navarro Alfaro, de 84 años, de Cervera de Río Alhama; Ignacia Mazo Rodrigo, de 82 años, de Peroblasco; Román Palacios Ruiz, de 61 años, de Logroño; Oledonia Romero Villar, de 86 años, de Laguna de Cameros; Ana Isabel Barrios García, de 20 días, de Logroño; Hipólita Lahera López, de 72 años, de Alesón; Urbano López Ibáñez, de 74 años, de Pradejón.

## SERVICIO FARMACEUTICO

El turno de guardia comienza a la una de la tarde. Hasta esa hora todas las farmacias estarán abiertas. A partir de la una hasta el día siguiente.

Don José María Del Campo Angulo, Pérez Galdós, 48 y don Enrique Fernández Díaz, M. de Cervantes, 1.

## SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona: Milicias, 10 (Taller completo). Teléf. 223736-Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Teléf. 212709.

## TELEFONOS DE URGENCIA

- Estación Autobuses .. 220829
- Espolón .. 212299
- Murrieta .. 222626
- Gr. Franco .. 222333
- Estación Ferrocarril .. 221060
- Urgencia nocturno de la Guardia Municipal .. 211210
- Casa Socorro y Policía RENFE .. 213856
- Municipal .. 211210
- Cruz Roja (ambul.) .. 212426
- Cruz Roja (chófer) .. 222710
- Hospital Provincial .. 211410
- Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria .. 213600
- Servicio de urgencia, Sagasta, 4 .. 223984
- Cuerpo de Bomberos .. 211010
- Cuerpo de Bomberos .. 211019
- Comisaría de Policía .. 211610

T A X I S: Paradas

## CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

# 2 7 5

## NOTAS Y AVISOS

Ordenes de pago de la Delegación de Hacienda, a favor de: José Luis Gil del Río, Isabel González Colomina, Fortunata Díaz González, Angel Clavijo Cadalso, Alejandro Arnedo Ruiz y Román Blanco Estefanía.

## Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados y público en general, que el próximo sábado, día 5 de los corrientes, permanecerán cerradas nuestras oficinas centrales de Duquesa de la Victoria, 5, en esta capital, así como las de Haro, Santo Domingo de la Calzada y Najera. Los servicios de guardia funcionarán normalmente, para lo que deben llamar al teléfono número 22-33-04. Logroño, 3 de abril de 1969.

Los sobrinos y demás familia de DONA FELISA ASCACIBAR ALONSO (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, agradecen profundamente desde estas líneas a cuantas amistades asistieron a los actos piosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

Los hijos y demás familia de DON SERAFIN MIGUEL MELERO (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

## RESTAURANTE

# TANGER

acreditado en: BODAS y toda clase de banquetes (Pida presupuesto) Avda. España, 6. Teléfono 22-01-69

## Sociedad Artística Riojana

# Concurso de carteles para el III Certamen Nacional de Agrupaciones de Cuerda

(Trios y quintetos de pulso y púa)

### BASES

La Comisión organizadora del III Certamen Nacional de Agrupaciones de Cuerda promueve un concurso de carteles anunciadores del certamen que se ha de celebrar en Logroño dentro del próximo mes de septiembre, con arreglo a los siguientes capítulos:

1.º—Los trabajos se realizarán sobre papel cuyo tamaño no excederá de las medidas 60 cm. por 40 cm., la altura del dibujo permitirá que en su parte inferior tenga una franja de unos 20 cm. para rotular lo siguiente: «Festivales de España. III Concurso Nacional de Agrupaciones de cuerda. (En la modalidad de trios y quintetos de pulso y púa). Organizado por la Sociedad Artística Riojana, Logroño, septiembre de 1969.

Se admite toda modalidad artística, plumilla, óleo, pastel, fotografía u otras formas. 2.º—Los carteles se remitirán debidamente empacquetados en tubo-cartón, ya que para mayor divulgación de los mismos se pretende organizar una exposición, por tanto deben recibirse lo mejor posible.

3.º—El envío se efectuará al domicilio social de la SAR, calle del Cristo número 1, tercero, Logroño.

4.º—El plazo de admisión de dichos trabajos finalizará el día 30 de abril, admitiéndose como válida la fecha de franqueo de dicho día.

5.º—La Comisión no se hace responsable del deterioro o extravío de los trabajos, los cuales a petición de los interesados serán devueltos, a excepción del que sea seleccionado, que quedará en poder de la Comisión, pudiendo editarlo sin que el autor perciba por ello indemnización alguna.

6.º.—Se señala como premio único el de cinco mil pesetas para otorgarlo al autor del trabajo que a juicio del Jurado sea acreedor al mismo. 7.º.—El fallo del Jurado calificador será inapelable.

## ANUNCIOS OFICIALES

## EDICTO

D. EMILIO MOLINS GUERRERO, Juez de Primera Instancia de Calahorra.

Hace público: Que en este Juzgado se tramita expediente de dominio, a instancia de don Julián Soler Azcona y su esposa, Amparo Riera Arbesu, para inmatricular en el Registro de la Propiedad las siguientes fincas:

«Finca urbana en Arnedillo, de 47 metros, 97 decímetros cuadrados. Linda: Derecha, barranco; izquierda, Félix Marrodán Sáenz de Tejada; espalda, camino del pueblo. Consta de planta baja y dos pisos.»

«Casa número 16 de la calle Amancio González, con planta baja, tres pisos y desván, de 180 metros cuadrados. Linda: Espalda, calleja de las eras; derecha, Julia Rubio; izquierda, calle de las Eras.»

«Trozo de terreno con olivos en paraje de las Minas, de 1.481 metros cuadrados. Linda: Oeste, calle Amancio González y Pablo Parras; Este, Julia Rubio; Norte, terreno del pueblo; y Sur, Pablo Parras.»

Las referidas fincas fueron adquiridas por los solicitantes en documento privado de fecha 7 de septiembre de 1960, la primera, y 9 de diciembre de 1968 las últimas.

Por medio del presente, se convoca a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción que se pretende para que, en el término de DIEZ DIAS, puedan oponerse al expediente en este Juzgado.

Dado en Calahorra, a 28 de marzo de 1969. El Juez de Primera Instancia El Secretario

## ¡¡Cuente con nosotros!!

Si desea pintarse o empapelarse usted mismo su casa, PINTURAS CORDON Le ofrece toda clase de pinturas, brochas, papeles pintados, etc. ¡DECIDASE!

Nuestra experiencia profesional nos permite orientarle en sus trabajos PINTURAS CORDON Ingeniero La Cierva, 6 (Junto al Siglo XX) Teléfono 21-40-35. LOGROÑO.

## FOTOCOPIAS

TAMAÑO FOLIO, 8 Ptas. DOBLE FOLIO, 16. Siendo cliente habitual, mucho más baratas FOTO ARANDA. - B. Herreros, 23. Tf. 21-46-04

Hace 25 años

EN ESPAÑA

LUNES, 3 DE ABRIL DE 1944

## Versión directa y completa de la Sagrada Biblia al castellano

Fiel a las inspiraciones contenidas en la última enciclica de S. S. el Papa, "Divino afflante spiritu", España acababa de editar una versión directa y completa de la Sagrada Biblia al castellano. Era la primera vez que este gigantesco esfuerzo se realizaba en nuestra patria. Los autores de la obra eran el canónico lector de la Catedral de Salamanca, don Eloiño Nacar Fuster, y el profesor dominico y doctor en Sagradas Escrituras, R. P. Alberto Colunga. El volumen era el primero de la Biblioteca de Autores Cristianos que empezaba a publicar la Editorial Católica, bajo los auspicios y alta dirección de la Pontificia Universidad de Salamanca.

Falleció en Logroño nuestro convecino el conocido comerciante y propietario don Eugenio Medel Sáenz.

Durante el finalizado mes de marzo se inscribieron en el registro civil de nuestra capital 88 nacimientos (12 más que en mismo

mes del año anterior), 53 defunciones (5 menos), y 26 matrimonios (2 más).

—Por estar en los días de la Semana Santa, el gobernador civil de nuestra provincia dispuso la suspensión de toda clase de espectáculos públicos, sin otras excepciones que los conciertos sacros u otros actos de índole análoga, desde las doce de la noche del miércoles hasta las doce del mediodía del Sábado de Gloria. —Falleció en Arnedo el procurador de los Tribunales, don Vito Serrano, que durante muchísimos años había ejercido su cargo en dicha ciudad.

—Los alumnos del grupo escolar de Anguta pusieron en escena la zarzuela "El día de San Juan", de la que era autor, música y letra, el maestro de dicha localidad don Gabino Hernández. Presidieron la velada el alcalde y autoridades locales, el salón estuvo abarrotado y obra e intérpretes alcanzaron un éxito brillante.

EN EL EXTRANJERO

## La totalidad de Cassino, excepto su estación ferroviaria, en manos alemanas

Después de contenidos en días anteriores los avances aliados en Cassino, las fuerzas alemanas seguían presionando y ganando nuevas posiciones a los aliados. Radio Roma anunciaba que la totalidad de la ciudad y sus arrabales, salvo la estación ferroviaria, estaban de nuevo en manos de los alemanes.

—En el sector meridional del frente ruso continuaban presionando los bolcheviques, que habían logrado importantes ganancias de terreno. Sin embargo, en la última jornada, una reacción de las tropas germano-rumanas entre el Pruth superior y el Jijia,

rio que habían alcanzado los soviets por varios puntos, consiguió rechazar nuevamente a éstos hasta el río Pruth. La guarnición alemana de Tarnopol, que había quedado cercada días atrás, continuaba resistiendo los poderosos y continuados ataques concentrados bolcheviques.

—Se recibieron noticias en Washington de haber estallado un movimiento revolucionario en San Salvador. El departamento de Estado norteamericano tenía noticias de que el Presidente salvadoreño, Martínez, había huido a Guatemala, aunque esto no había tenido posterior confirmación.

Hace 50 años

JUEVES, 3 DE ABRIL DE 1919

## Manifestación de mujeres con alborotos, en Bilbao

En Bilbao se celebró una manifestación de mujeres que, como protesta contra la carestía de las subsistencias y de los alquileres de las viviendas, recorrió las calles de la capital obligando a los comercios a cerrar sus puertas y parando la circulación de los tranvías. Varios establecimientos y puestos del mercado que no quisieron sumarse a las manifestaciones fueron saqueados y arrojadas las mercancías a la calle. Una joven fue apaleada y hubo de ser conducida al hospital. Intervino la Guardia Civil, que intentó restablecer el orden, pero ante el cariz que tomaba la situación recibió orden de retirarse. El alcalde de Bilbao prometió a las manifestantes que al día siguiente reuniría a la Junta municipal de Abastos para tomar medidas.

—Nuestro gobernador civil dispuso que no se permitiera la salida de pescado fresco fuera de nuestra capital sin la correspondiente autorización.

—En Quel se recibió con tanto desgasto la subida de precio del tabaco que se constituyó una "Liga antitabaquista", colocándose en el Sindicato Agrícola una lista para que se inscribieran en ella los que simpatizaran con la idea. En pocas horas lo hicieron el setenta y cinco por ciento de los fumadores queleños, entre ellos uno que lo era empedernido y que declaró: "Yo con esto no me comprometo sino a no fumar tabaco. Fumaré hojas secas, anís o lo que sea".

## ¡Señoras y señoritas de Logroño! La Virgen de la Soledad merece en sus procesiones salir adornada y cuanto más hermosa, mejor. Demostrad vuestra devoción y cariño a la Madre del Cielo, entregando vuestros donativos en flores o en dinero, para decorar su trono. Que no haya una mujer en Logroño que en esta Semana Santa no haga un obsequio a la Virgen.

## Gonzalo Herrero de Miguel

MEDICO ODONTOLOGO Suspende su consulta hasta mediados del mes de abril VARA DE REY, 4, 1.º y 2.º C. S. P. núm. 897

RAMON DIEZ, EN LOGROÑO

# Lleva diez años de realizador en TVE

## «Los cámaras españoles son fabulosos»



Ayer, en una céntrica cafetería logroñesa, en reunión informal y rodeados de varias amistades, tuve el placer de poder entrevistar a una persona muy querida y admirada por todos los riojanos. Se trata de Ramon Diez, famoso realizador de TVE.

—¿Cómo es, Ramon, que siendo tú santanderino, tienes tantos amigos en Logroño?

—Es debido a que estuve siete años, en dos etapas, trabajando como especialista de aviones en Recajo; mi esposa es logroñesa, y además se puede decir que para mí todos los caminos del Norte pasan por Logroño. Desde los 17 años, que fue mi primera visita, esta tierra se ha convertido en mi segunda patria chica.

—¿Desde cuándo en TVE y en qué trabajos?

—Empecé en 1956; como realizador llevo 10 años, lo que viene a representar unas 1.300 horas de trabajo. Sobre todo en programas musicales y deportivos.

—¿Los mejores?

—Los más importantes, los Juegos del Mediterráneo, desfiles de la Victoria, la visita del Papa a Bogotá y el Eurofestival.

Era inevitable tocar el tema del Festival, que ha supuesto para Ramon un gran triunfo en un trabajo, a la vez que una gran responsabilidad.

—Ramon, ¿por qué esta responsabilidad?

—Por cuestión de prestigio, por mí, por mis compañeros, por TVE y, en definitiva, por España. El Festival era una ventana abierta a Europa. 250 millones de espectadores lo presenciaron en directo y otros 100 millones en diferido, vía satélite, en Sudamérica.

—¿Cómo se llevó a cabo el Eurofestival 69?

—Yo contaba con un equipo de 14 personas, entre cámaras ayudantes, etc. Tuvimos que cambiar los micrófonos para cada cantante; de cada representante saqué 7 planos, 4 de frente y 3 de perfil. Se empleó maquillaje especial con vistas al color, y ordené que maquillasen todas las partes del cuerpo descubiertas, también debido a la gran cantidad de focos. Se hicieron dos ensayos generales, uno para andar por casa y otro para andar por Europa.

—Nosotros vimos en TVE que un futuro realizador dijo que hubiese sacado más a Laura Valenzuela. ¿Por qué no se hizo?

—Laurita, después de la presentación y hasta el momento de las votaciones, actuó entre bastidores; por eso el público no la vio.

—¿Por qué de esta forma?

—Esto permitió un mayor dinamismo y desenvoltura en la realización, ya que el escenario era pequeño. Además se tuvieron que anular 700 localidades para hacer sitio a la orquesta, cámaras y focos.

—¿Se cambió el primer proyecto de realización?

—Sí. En un principio se pensaba hacer un puente a unos siete metros del escenario, para colocación de aparatos, pero no se pudo llevar a cabo por no estropear la visibilidad a los 1.000 espectadores, de los cuales 500 eran extranjeros.

—¿Muy nervioso a la hora del Festival?

—La verdad es que sí; fijate que aquella noche pedí angulas para cenar y no me gustan.

—¿Qué tal tu equipo?  
—Son excepcionales; los cámaras españoles son fabulosos y todo mi equipo de maravilla. Con estos compañeros, mi labor apenas tiene importancia.

—¿Conocías a Aniano Alcalde?  
—Sí, yo lo presenté en TVE hacia 1960-62. Lo conocí por amigos comunes.

—¿Qué vas a hacer en un futuro próximo?  
—Mañana salgo hacia Reino-sa para ver a mi madre. Dentro de tres días volveré a Logroño y después a Jerez, Sevilla para transmisiones de toros y el partido España-Méjico.

MONCHO VERANO

(Foto Herce)

### Enlace, Olmos - Abruña



El pasado sábado, día 30 de marzo, contraieron matrimonio en la Santa Iglesia Catedral de nuestra ciudad la encantadora señorita Fina Abruña Las Heras con don Angel Olmos Lizaun, catedrático del Instituto de Enseñanza Media de Jaca.

Hicieron la entrada en el templo, a los acordes de la marcha nupcial, ella, del brazo de su padre y padrino, don César Agruñá, veterinario de nuestra ciudad, y él, del de su madre y madrina, doña Beatriz Lizaun.

Ofició la ceremonia el reverendo don José Valderrama Ay-dillo, hijo de nuestra ciudad e íntimo de los desposados; actuando como testigos por parte de la novia don Ramon, don Francisco y don Antonio Abruña, don Lauro Las Heras, don Jesús y don Linos Lafuente, y

don José María Pérez Saman-tego, firmando por parte del novio, don Tomás Zabalza, don Juan del Aguila, don Germán Salgado, don Jesús Armendáriz, don José María Martínez y don Alfredo Pascual.

Después de la ceremonia, que resultó brillantísima, el nuevo matrimonio, con sus familiares e invitados en número de docientos, se trasladaron al Parador Nacional de Turismo, donde les fue servido un extraordinario banquete de bodas.

Felicidades muy cordiales a los padres de los nuevos esposos y a éstos, todos conocidos y muy queridos en nuestra ciudad, deseándoles que la luna de miel que inician en las Islas Canarias y Marruecos sea eterna.

## VENDEDOR

BUSCAMOS, para proporcionarle sueldo fijo, incluidos seguros sociales, más comisiones.

NECESITAMOS elementales conocimientos de cálculo y muchas ganas de trabajar.

PREFERIBLE una mínima experiencia en ventas o contacto con el público.

DIRIGIRSE, escribiendo a mano y adjuntando "curriculum vitae" a la Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.762.

## Negocio en marcha

dedicado a la venta de TEJIDOS Y CONFEC-CION AL POR MAYOR. Enclavado en la zona más comercial, con cuatro plantas. Se traspasa por no poder atenderlo. Ofertas: Dirigirse por escrito, bajo referencia núm. 2.005, al Apartado de Correos 150. - LOGROÑO.

## VENDEDOR

Con experiencia, necesita importante firma de MUEBLES DE OFICINA, de Logroño. Buena retribución. Escribir al Apdo. 150 de Logroño, bajo referencia número 2.000. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.852



### Hermandad de la Pasión y el Santo Entierro

#### AVISO

Todos los Hermanos harán la concentración el Viernes Santo, a las ocho de la tarde, en la Catedral para asistir a la procesión del Santo Entierro, que sale a las ocho y media de la noche.

# SAN BERNABE



### Para niños y niñas

- \* Inmensa variedad de vestiditos.
- \* Falditas tergal, muchos modelos.
- \* Abriguitos entretiempo.
- \* Americanas muchos estilos.
- \* Camisas Lavypanda.
- \* Chaquetones diversos colores.
- \* Trajes confeccionados.
- \* Jerseys.



# SAN BERNABE

GALLARZA, 8 - TEL. 212629 - SAN AGUSTIN, 1 - LOGROÑO

**SORDOS**  
SU PROBLEMA RESUELTO EN  
**EPRIETOE**  
GALLARZA, 10  
VARA DEL REY, 10

### POR TRASLADO

vendió piso nuevo, muy céntrico, de 140 m.2. Calefacción y agua caliente central. Con teléfono.  
Razón: Teléfono 213755, de 4 a 6 tardes

### MADRID Precio, 300 pesetas.

Autopullman de lujo, butacas reclinables. Salida, el 3 de abril. Regreso, el día 6 de abril.

### A SAN VICENTE JUEVES SANTO, DIA 3.

A LA PROCESION DE LOS PICADOS  
Salida, 4 tarde.

VIAJES ARALAR G. A. T. 128  
teléfonos 211859 y 223639

Plaza H. Tuleado, 12. Edificio CALZADOS VERANO

**GOBIERNO CIVIL**

**CIRCULAR  
ESPECTACULOS PUBLICOS**

Para general conocimiento y cumplimiento, se hace público que desde las 12 horas de Jueves Santo, día 3 de los corrientes, hasta la una hora del Domingo de Resurrección, quedan suspendidos los espectáculos públicos, incluso cabarets y salas de fiestas y análogos, sin más excepción que algún concierto sacro, representaciones teatrales o cinematográficas de carácter eminentemente religioso u otros actos de índole semejante. También se autorizan las películas declaradas aptas para todos los públicos o para menores de 18 años, o las de otra índole que cuenten con autorización expresa del Ministerio de Información y Turismo. Logroño, 1.º de abril de 1969.

EL GOBERNADOR CIVIL

**EL TIEMPO**

Máxima, 12'6 grados, a las 16'20 horas. Mínima, 5 grados, a las 3 horas. Media, 8'8 grados. Presión atmosférica, 727, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 80 por 100, a las 15.20 horas, y mínima, 54 por 100, a las 4 horas. Lució el Sol 2 horas y 20 minutos. Sale el Sol a las 5.42 y se pone a las 18.28.

**La estancia del Sr. obispo en Cenicero**

CENICERO, 2.—(Por J. Le-guilla).

Invitado por nuestros celosos sacerdotes y conviviendo en nuestra ciudad con todos nosotros durante una semana, nuestro queridísimo Prelado ha dejado una honda huella sumamente beneficiosa.

Dirigió con palabra fácil, amena y asequible a la mentalidad popular, seis charlas cuaremales sobre problemas religiosos de muy palpitante actualidad. El templo estuvo a rebosar todos los días. Los hombres y las mujeres respondieron como se merecía tan digno orador y sobre todo el temario desarrollado tan magistralmente.

Como buen Padre y Pastor se interesó por todos los problemas del pueblo.

Con los niños compartió amigablemente hablándoles en la Parroquia y obsequiándoles con caramelos.

Con todos los maestros tuvo un largo y sincero cambio de impresiones y habló también a la juventud, a los novios y a los matrimonios, quedando todos plenamente complacidos.

Visitó a los ancianos del Asilo, a numerosos enfermos e impedidos del pueblo, agradeciéndoles emocionados este rasgo de delicadeza. Charló con los hombres en el Casino, en la calle, abierto a todos y para todos.

**BOBADILLA**

**Comienzan los trabajos en la red de acequias del Najerilla**

Por la compañía Construcciones Civiles se están haciendo los preparativos para dar comienzo a la red de acequias del canal de la margen izquierda del Najerilla, que reportará bastantes beneficios a toda la comarca.

Después de 8 días de muy bajas temperaturas, hoy hemos

disfrutado de un día primaveral. A ver si sigue esta bonanza que bien vendrá para el campo pues se encuentra muy atrasado.

Tras una breve enfermedad, y a los 72 años de edad, ha dejado de existir nuestro convecino y amigo Francisco Tobías Martínez, mejor conocido por "Paquito". Descanse en paz.

**Villamediana de Iregua**

**Programa de Semana Santa**

Un programa repartido a cada familia de la villa nos facilita el horario de los diversos actos. Destaca el Via Crucis de mañana, viernes, que mediante un megáfono declamarán 14 parejas de jóvenes.

Los actos comienzan hoy, jueves, a las 6 de la tarde, con una misa concelebrada por nuestro párroco y varios sacerdotes marianistas; actuarán como ayudantes los seminaristas Valeriano Martínez y Jesús García.

**SIGUE LA PAVIMENTACION DE CALLES**

La subida a Vista Alegre está ya perfectamente pavimentada. Un aliciente más para los numerosos visitantes que tanto gustan de subir a visitar nuestra pedregosa.

**AGRICOLAS**  
Ha sido totalmente terminado el revestimiento de hormigón del río Acedas: un total de unos 3.000 metros y 3 millones de pesetas. Admirable este pueblo que sabe sacrificarse para ponerse a la altura de los tiempos actuales.

A pesar del perjuicio por la escasez de lluvias durante la invernada, los recientes chaparrones han arregiado algo la crítica situación, y si el tiempo acompaña, aún se puede esperar cosecha. Ahora se procede a la siembra de la remolacha y maíz.

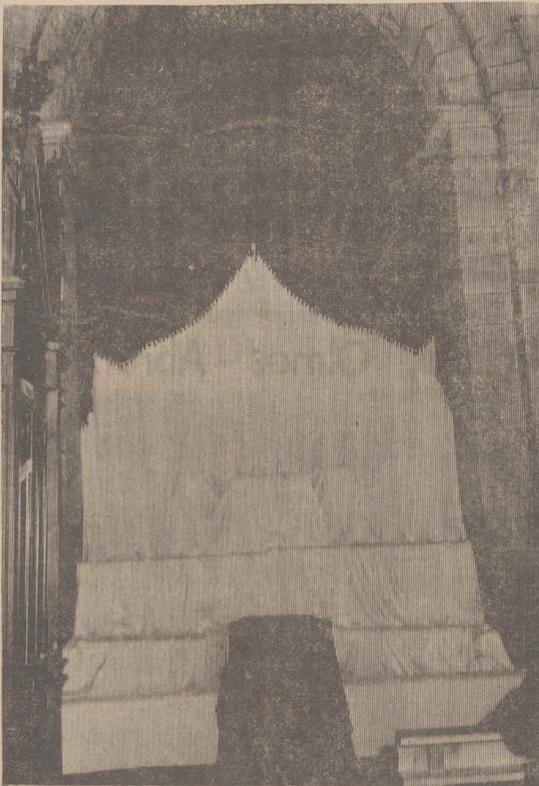
**En el corazón de la «Semana Santa»**

**Los «Monumentos» tienden a la sobriedad y la sencillez**

El Jueves Santo sigue siendo, por encima de las variaciones litúrgicas, el "corazón" de la Semana Santa. La institución de la Eucaristía tiene entre nosotros un singular prestigio, que no disminuyó la desaparición de los oficios matutinos. El "Monumento", muestra única de ese cultivo especialísimo de la "cena pascual", resto todavía brillante de nuestros "autos sacramentales" y nuestra orfebrería religiosa, se está transformando a compás de los tiempos, pero sin perder sus esencias. Ayer lo comentábamos en una de las iglesias logroñesas:

—¿Ha disminuido el fervor religioso de la ciudad en Jueves Santo, el que se concretaba en las visitas a los "Monumentos"?

—De ningún modo. Hasta yo diría que ha aumentado. Acaso se note disminución en conventos femeninos, donde resulta más incómodo acercarse a última hora de la tarde,



pero las iglesias normales han notado estos últimos años una afluencia superior de fieles.

Hablamos del asunto con el Hermano sacristán de San Bartolomé, iglesia que posee rica tradición ciudadana en estos menesteres religiosos.

—Tal vez el aspecto negativo estriba en la mayor superficialidad. Y he observado que las visitas, si son más en número, son más rápidas, más... como diríamos... turísticas. Mucha gente que antes no aparecía por las iglesias, hoy entra en el atardecer del jueves o en la mañana del viernes, para echar un vistazo. Pero siempre queda algo.

—¿Ha habido variaciones en el "tema" de los de los "Monumentos"?

generales de la Iglesia, procuramos no abusar del adorno, de los detalles accesorios.

—Vamos a ver, ¿cuántas velas emplean ustedes?

—Dieciocho. Pero basta, reglamentariamente, con doce. Incluso hay Parroquias que han dejado reducido el aparato externo al mínimo. Esto contribuye, sin duda, a destacar el "motivo", que es la Eucaristía en el Sagrario. Se ha perdido un tanto el aspecto acaso teatral, para insistir en las esencias. Sobriedad y sencillez son las normas que hoy imperan.

—¿Supone trabajo montar el "Monumento"?

—Hombre, sí. Estos son días de ajeteo. Hay que preparar todos los elementos de los oficios, que son un poco especiales. Y, claro, no sobra el tiempo.

Otro detalle importante es la desaparición general de las tradicionales "velas", que antes tenían un sabor único. Las iglesias de los centros de enseñanza las organizaban a base de exalumnos, y colaboraban en ellas las diversas cofradías y congregaciones piadosas. A pesar de esta evolución, pensamos que el Jueves Santo sigue siendo un día excepcional, un día en que el fervor y la devoción encuentran eco en todos los corazones cristianos.

M. RIVAS  
Foto HERCE

**PARA TODOS LOS HOMBRES Y JOVENES**  
VIGILIA EXTRAORDINARIA DE ADORACION AL SANTISIMO SACRAMENTO

Hoy, a las once de la noche, se celebrará en las Parroquias de Logroño, una vigilia extraordinaria para hombres y jóvenes de adoración al Santísimo Sacramento, esperando que las iglesias se vean muy concurridas para desagraviar al Señor en noche tan indicada. No nos tenga que decir Cristo: «Habéis estado toda la noche durmiendo y no habéis sido capaces de velar una hora conmigo».

**tractores**

**maxima calidad\***  
**\*minimo consumo**

acogido a los beneficios de credito y subvencion

**HERGUETA**

CALVO SOTELO, 31. LOGROÑO

**VENTA DE PISOS**

Completamente terminados

**FACILIDADES DE PAGO HASTA CINCO AÑOS**

PISOS de CUATRO y CINCO habitaciones, suelos y escaleras de terrazo, portal de mármol, antena TV. y frecuencia modulada colectiva

SITUACION: Calle de Belchite núm. 4, esquina a la Avda. España.

TRATO DIRECTO CON EL CONSTRUCTOR

Información y venta en República Argentina, 34.

**CULTOS DE SEMANA SANTA**

**CATEDRAL DE LA REDONDA**  
Hoy, Jueves Santo. — A las seis de la tarde, solemne concelebración.  
A las once de la noche, vigilia de hombres y jóvenes de la Parroquia con los adoradores nocturnos.  
Mañana, Viernes Santo. — A las cinco de la tarde, oficios litúrgicos de la Pasión y Muerte del Señor.  
Sábado Santo. — A las nueve de la noche, solemne vigilia pascual, bautizos y misa de Gloria.  
Domingo de Pascua. — A las diez de la mañana, solemne misa conventual.

Programa que interpretará el Coro Parroquial «Nuestra Señora de los Angeles», bajo la dirección de don Juan Antonio Sobrevilla:  
Hoy, Jueves Santo. — Misa conciliar «Nuestra Señora de la Redonda», a 3 v. m., del P. Saturnino de Legarda, O. F. M. C. Christus, a 5 v. m., de Golcochea.  
O esca, a 4 v. m., de Haydn. O salutaris, a 4 v. m., de Beethoven.  
Pueblo de Reyes, a 4 v. m., de Lucien Deiss.  
Tantum ergo, a 4 v. m., de J. Calvet.  
Mañana, Viernes Santo. — Miserere, a 6 v. m., de Golcochea.  
Popule meus, a 4 v. m., de Victoria.  
Si, me levantaré, a 4 v. m., de Deiss.  
Entre tus manos, a 4 v. m., de Deiss.  
Sábado Santo. — Misa conciliar, a 3 v. m., del P. S. de Legarda.  
Alleluia, a 4 v. m., de Lucien Deiss.  
Un sólo Señor, a 4 v. m., de Deiss.  
Adoro Te devote, a 4 v. m., de Bach.  
Acuérdate de Jesucristo, a 4 v. m., de Deiss.  
**PARROQUIA DE SANTIAGO EL REAL**  
Composiciones que interpretará el Coro Parroquial de Santiago el Real:  
Hoy, Jueves Santo, cinco de la tarde. — Qué alegría cuando me dijeron, a 4 v. m., de M. Manzano.  
Si, me levantaré, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Juntos para soñar, a 4 v. m. (Cantemos al Señor).  
Quiero cantar, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Oh, Dios, que te alaben los pueblos, a 4 v. m., de J. Jordam.  
Gloria alabanza, honor a Ti, a 4 v. m., de J. Jordam.  
Ciudadanos del Cielo, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Mañana, Viernes Santo, cinco de la tarde. — Entre tus manos, Señor Jesús, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Señor, Tú has vencido la muerte, a 4 v. m., de L. Deiss.  
En la paz de Cristo, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Hasta cuándo, Señor, a 3 v. m., de M. Manzano.  
Victoria, Tú reinarás, a 5 v. m., de D. Julien.  
He aquí la morada de Dios, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Sábado Santo, ocho y media de la tarde. — Oh, luz gozosa, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Vuestro canto hoy será, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Alleluia, el Señor es nuestro Rey, a 3 v. m., de M. Manzano.  
Vi el agua que salía, a 3 v. m., de J. Jordam.  
Domingo de Resurrección, doce y media de la mañana. — Qué alegría cuando me dijeron, a 4 v. m., de M. Manzano.  
Alleluia, el Señor es nuestro rey, a 3 v. m., de M. Manzano.  
Resucitó, resucitó, alleluia, a 4 v. m., Arm. D. Blanco.  
Vuestro canto hoy será, a 4 v. m., de L. Deiss.  
Este es el día en que actuó el Señor, a 4 v. m., de M. Manzano.  
Alleluia, alleluia (cantata), a 4 v. m., de R. Iruarizaga.  
Himnos de victoria, a 4 v. m. (Cantemos al Señor).

**LA SEÑORA**

**+ Doña Clotilde Marrodán Ezquerro**

Viuda de don Eugenio Fernández FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 64 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus resignados hijos, don Rodolfo y doña Amparo; hija política, doña María Teresa Murúa; hermanas, doña Veneranda, doña Josefa y doña Natividad; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 3 de abril de 1969.  
Iglesia parroquial. — Santiago el Real.  
Conducción del cadáver. — HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA.  
Funeral y misa de réquiem. — EL LUNES día 7, a las ONCE.  
Casa mortuoria. — Marqués de San Nicolás, 64.  
La familia no recibe.

**EL SEÑOR**

**+ DON URBANO LOPEZ IBAÑEZ**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus resignados hijos, don Dionisio, don Antonio, doña Soledad, don Félix y doña María; hijos políticos, don Emilio Fernández, don José Antonio Hernández, doña Luisa Marimero y doña Juana Benito; hermanos, doña Juana, don Domingo y don Adilano; nietos, Emilio Fernández, María Soledad, María Teresa, José Antonio y Mari Pili Hernández, Mari Pili, Begoña, Félix y Juan-José López; hermanos políticos, don Damián Ortega, doña Victoria y doña Carmen Ezquerro; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 3 de abril de 1969.  
IGLESIA PARROQUIAL. — Padres Carmelitas.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, JUEVES, a la UNA.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — EL LUNES día 7, a las ONCE.  
CASA MORTUORIA. — Avda. de Colón, 43.

**En Haro se precisa**

ENCARGADO O ENCARGADA PARA TALLER DE CONFECCION CON DOTES DE MANDO Y AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE MODISTERIA

Informes: CASA MONTOYA HARO

**MUEBLES**

Se barnizan y se restauran. Se hacen de encargo. TELEFONO 22-29-66.

PA...  
El p...  
meras jo...  
Técnicos...  
Ilo Agrar...  
jornadas...  
rimental...  
marzo.  
La dire...  
ha corrido...  
ques Sou...  
tigaciones...  
Coordina...  
dades qu...  
fructific...  
tuto Naci...  
nes Agric...  
(I.N.R.A.)...  
Las cu...  
días en...  
rdo a...  
especiali...  
mismas:  
Mr. An...  
East Mal...  
de Kent...  
lló la po...  
trotes pa...  
Hugard...  
Nacional...  
tura de M...  
trató de...  
La poner...  
ra meloc...  
da por M...  
rector de...  
ciones F...  
de Ferad...  
cia).  
Finalm...  
rrero, co...  
tamento...  
de la Est...  
Aula Dei...  
vestigacio...  
rio del E...  
la poner...  
ra otras...  
hueso.  
Como...  
ponencia...  
presentad...  
originales...  
tintas re...  
las cual...  
la Estaci...  
Logroño.  
Las di...  
bajo han...  
dadero e...  
parte de...  
tes, que...  
animados

En el Centro de Desarrollo Agrario del Ebro

# PRIMERAS JORNADAS DE ESTUDIO SOBRE PATRONES FRUTALES

## Logroño presentó seis comunicaciones originales

El pasado día 28 fueron clausuradas en Zaragoza las primeras jornadas de estudio organizadas por la Asociación de Técnicos Diplomados por el Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro, bajo el patrocinio de la O.C.D.E. Estas jornadas se han celebrado brillantemente en la Estación Experimental de Aula Dei, Zaragoza, durante los días 26 al 28 de marzo.

La dirección de las mismas ha corrido a cargo de M. Jacques Souty, director de Investigaciones y encargado de la Coordinación para las actividades que en el campo de la fruticultura desarrolla el Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas de Francia (I.N.R.A.).

Las cuatro ponencias estudiadas en las jornadas han corrido a cargo de prestigiosos especialistas en el tema de las mismas:

Mr. Anthony Preston, de la East Malling Research Station de Kent (Inglaterra), desarrolló la ponencia relativa a patrones para manzano. M. Jean Hugard, profesor de la Escuela Nacional Superior de Agricultura de Montpellier (Francia), trató de patrones para peral. La ponencia sobre patrones para melocotonero fue presentada por M. René Bernhard, director del Centro de Investigaciones Frutícolas de la Grande Ferade de Burdeos (Francia).

Finalmente, don Joaquín Herrero, coordinador del Departamento de Hortofruticultura de la Estación Experimental de Aula Dei y del Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro, tuvo a su cargo la ponencia sobre patrones para otras especies de frutales de hueso.

Como complemento a las ponencias antedichas han sido presentadas 18 comunicaciones originales, procedentes de distintas regiones españolas, de las cuales seis pertenecían a la Estación de Fruticultura de Logroño.

Las diversas sesiones de trabajo han constituido un verdadero ejemplo de interés por parte de todos los participantes, que se han reflejado en animados coloquios al final de

cada una de las ponencias y comunicaciones.

El acto de clausura fue precedido de una última sesión de trabajo en la que fueron aprobadas las conclusiones de las jornadas, que pueden resumirse en las siguientes:

—Determinación de una serie de patrones que, en principio, pueden ser utilizados por los cultivadores de las diferentes especies frutales por existir suficiente experiencia sobre ellas.

—Determinación asimismo de otros patrones que aparecen como interesantes para ser objeto de experimentación.

—Por último, recomendación de algunos problemas planteados actualmente a los fruticultores españoles en relación con los patrones de las diferentes especies en cultivo, para un estudio profundo por estaciones de investigación.

La presidencia del acto de clausura estuvo constituida por don José Lostao, coordinador general del Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro; don Antonio Silván, director de la Estación Experimental de Aula Dei; M. Jacques Souty, director de las jornadas, y don José Miguel Bolívar, presidente de la Asociación de Técnicos Diplomados por el Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro.

Como representante especial de la O.C.D.E., ha asistido a todas las sesiones de trabajo M. Le Guénel, director de la Escuela Nacional Superior de Horticultura de Versailles (Francia), y coordinador general del Programa de Asistencia Técnica de dicha organización al Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro.

Nuestra región estuvo representada por los técnicos de la Estación de Fruticultura de Logroño, cuyas comunicaciones despertaron gran interés.



# LA ESTACION DE FRUTICULTURA HA CONSEGUIDO UNOS PORTAINJERTOS DE MELOCOTON UNICOS EN EUROPA

Julio Luis Fernández Sevilla, ingeniero agrónomo especializado en fruticultura, es quien nos ha facilitado toda clase de datos sobre la participación riojana en las jornadas de Zaragoza, jornadas a nivel de expertos, en las que nuestros representantes presentaron seis interesantes comunicaciones, que revelan el trabajo de investigación que, de un modo continuado y firme, se lleva a cabo en nuestra Estación fruticultora.

—¿Qué han sido las reuniones de Zaragoza?

—Una concentración de técnicos en la materia, que han ido a exponer los últimos resultados de las investigaciones sobre plantaciones y multiplicación de las distintas variedades frutícolas.

—¿Número de participantes?

—Alrededor de setenta y cinco. Españoles y extranjeros.

—¿Objetivo de las reuniones?

—La puesta al día de los sistemas utilizados en centros de investigación. Merced a este contacto, conocemos los medios de que disponen otras naciones y el enfoque de sus experiencias. Es muy importante para nosotros.

—¿Qué papel ejerció la estación de fruticultura logroñesa?

—Presentamos seis comunicaciones: el tema, multiplicación de patrones, que era la base de las jornadas.

—¿Sobre qué tipo de frutales?

—Tres se referían al manzano, dos al peral y una al melocotón.

—¿Quiénes más presentaron trabajos?

—Cinco el "Centro del Ebro", uno el Instituto Edafológico de Murcia y dos el Servicio de Extensión Agraria.

—¿Resultados prácticos de las jornadas?

—Pienso que pueden ser de gran importancia. A través de los servicios de Extensión Agraria, se dan a los agricultores una serie de recomendaciones sobre portainjertos útiles en las diversas especialidades. Y lo mismo ocurre con los viveristas.

—¿Algo especial relativo a Logroño?

—Nuestra comunicación sobre el melocotonero. Logroño es el único sitio donde se practica un sistema de multiplicación, que resulta a la mitad de precio que el practicado en Francia sobre dicho frutal. Como es lógico, la exposición de nuestros trabajos suscitó entre los asistentes el mayor interés.

—¿Algo en proyecto sobre el particular?

—Proyectamos una publicación especializada sobre dicho sistema de multiplicación, que podría tener buena acogida entre los agricultores. Hay que tener en cuenta lo que supone desde el punto de vista económico el capítulo de importación de portainjertos y plantas.

—¿Cuánto en números redondos?

—El pasado año cerca de los cien millones de pesetas, de los cuales quince corresponden exclusivamente a portainjertos. De aquí se deduce que cuantos trabajos desarrollemos en los centros de investigación pueden redundar en un notable beneficio para la explotación frutícola en nuestro país.

—¿En qué otros aspectos se trabaja en la provincia?

—Puede resultar muy positivo el trabajo sobre variedades de fruta, a base de radiaciones "gamma", que está realizando el combafrero Provedo. Esperamos que dé, con el tiempo, frutos prácticos.

—¿En qué consiste dicho sistema?

—Es barato, en principio, aunque haga falta paciencia. Simplemente, se trata de someter a las semillas a radiaciones, provocando cambios que dan lugar después a variedades inéditas. Pero para que la cosa tenga efectividad, es preciso que cada año se experimente sobre mil plantas. Y que se vayan después probando con detenimiento cada una de las variantes. Nosotros hemos obtenido, por ejemplo, un tipo de manzanas que resisten sin necesidad de frigorífico varias semanas más que las producidas hasta ahora en nuestros campos. Esto, desde el punto de vista de la comercialización, es trascendental.

Las noticias de la Estación de Fruticultura y su equipo de investigadores resultan básicas para el futuro agrícola de la provincia. Es lástima que todos estos trabajos hayan de surtir el efecto debido en reuniones y contactos hacia fuera y que, precisamente nosotros, desconozcamos una labor que tanto y tanto puede hacer por nuestra fama y nuestra riqueza. El señor Fernández Sevilla nos acaba de dar una muestra de ello.

Nuevas variedades de fruta, obtenidas con radiaciones atómicas

## PRIMERISIMA CADENA NACIONAL DE SUPERMERCADOS

NECESITA PARA SU ESTABLECIMIENTO EN LOGROÑO, DE INMINENTE INAUGURACION:

- Cajeras
- Dependientes-as de carnicería
- Dependientes-as de charcutería
- Dependientes-as de pescados
- Dependientes-as de frutas y verduras
- Dependientes de autoservicio
- Dependientes de perfumería
- Mozos de almacén

SE OFRECE:

PUESTO ESTABLE EN EMPRESA DE AMBITO NACIONAL. REMUNERACION SEGUN APTITUDES.

SE REQUIERE:

GRAN EXPERIENCIA PREVIA EN LAS ALUDIDAS ACTIVIDADES.

Interesados presentarse en SABECO

JUAN XXIII, NUMS. 1 y 3.

LOS DIAS 1 Y 2 Y DEL 7 AL 11 DE ABRIL.

Oficina de Colocación. Referencia número 14.872

# goya

EL MOBILIARIO SOÑADO POR VD. AL SERVICIO DE SU HOGAR

Vara de Rey, 53 Teléf. 223298

Magníficos pisos de lujo con piscina solarium y gimnasio en la octava planta

Pisos hay muchos. Pero, ¿ha visto Vd. éstos? Poser un piso en este incomparable edificio es ser propietario de un verdadero chalet en la ciudad. Visite nuestros pisos pilotos y comprobará que no exageramos. Construidos con los mejores materiales del mercado. CONSTRUCCIONES CRIADO tiene para Vd. pisos de tres, cuatro, cinco y siete dormitorios, más salón-comedor y servicios.

FACILIDADES DE PAGO DEL 60 % DURANTE CINCO AÑOS

Cumple las normas Ley 57/68 de 27 de julio.

Entidad avalista: Banco de Santander, Cta. 9.310.

CONSTRUCCIONES CRIADO

M. de Murrieta, 49-51.

LUBRICANTES Solamente marcas de garantía Viuda de CELSO RUBIO PIO XII, 18. LOGROÑO.

SIRVIENTA

SE NECESITA, BIEN RETRIBUIDA Razón: MILICIAS, 7, 2.º TELEFONO 21-44-26

ALICANTE

Preciosos pisos desde 208.000 pesetas precio total, tres dormitorios, salón comedor, armario de empero en dormitorio principal, cuarto de aseo, dos terrazas, agua caliente. Construcción immejorable. Grandes facilidades. Apartado 541. ALICANTE

DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION "ROCA" ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO

- PERÉ -

PIO XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses

# Santo Domingo de la Calzada

ESCRIBE: FRANCISCO GONZALO BERGAS  
FOTOS: JALON

## Entrevista con don Pelayo Sáinz Ripa



Don Pelayo Sáinz Ripa, párroco-arcipreste de Santo Domingo

Los actos litúrgicos a partir del Concilio Vaticano II han sufrido una profunda transformación, que aún no ha sido encajada suficientemente por los seglares. En estos días de Semana Santa hemos creído oportuno solicitar de nuestro párroco-arcipreste, don Pelayo Sáinz Ripa, unas declaraciones en torno al extenso programa de actos preparado para conmemorar y revivir la Pasión del Señor.

Amablemente atendidos por don Pelayo, preguntamos:

—¿Quiere indicarnos la preparación actual de sus feligreses ante esta profunda transformación litúrgica?

—Muy mejoradas en los últimos años. Creo que todas las reformas litúrgicas se han recibido sin resistencias y hasta con hambre.

La Semana Santa no ha tenido tanta suerte, porque no ha podido ser tan asimilada como las misas del domingo, por ejemplo. La razón es clara: sólo se celebra una vez al año y han pasado pocos tras la Semana Santa tradicional.

—De los actos que se van a celebrar el Jueves Santo, ¿cuál de ellos es el más importante?

—Sin duda, la Misa en la Cena del Señor. En lo sustancial no es distinta de la de todos los domingos, pero tiene de entrañable el que se "celebre" el mismo día y casi a la misma hora en que el Señor ofreció su sacrificio.

Es una misa que nos mete de lleno en el misterio de la caridad con sus textos, homilias y hasta con la escena plástica del Lavatorio de los pies. Todo ello nos habla de la fundamental actitud de servicio que tuvo Cristo y de la que debemos tener sus seguidores actuales los cristianos.

—El Viernes Santo se puede decir que desde las ocho y media de la mañana hasta las nueve de la noche no queda ningún hueco libre. Pese a nuestra buena disposición como feligreses, ¿hablamos personalmente tal vez no podemos acudir a todos ellos. ¿A qué acto o actos no debemos dejar de acudir?

—Como en todas las Parroquias, hemos preparado un programa de la Semana Santa, para decirlo así, su pizca de humor, que luego cada uno se hace su "propio programa para uso personal".

Habría que distinguir varios niveles: unos quieren una Semana Santa de la calle. Via Crucis, procesiones recorridas de Monumentos con visita rápida. Otros prefieren los actos litúrgicos en los templos. Pastores de la Semana Santa y la Semana Santa.

—¿A uno escocerá lo que más le guste con su formación religiosa. Y no podemos reprocharle nada. Pero... respondo directamente a la pregunta: una persona con formación cristiana "actual" ha de preferir en el Viernes Santo la acción litúrgica vespertina. Es el momento privilegiado que la Iglesia ha preparado para que revivamos la Muerte del Señor.

—Anota este dato curioso: celebramos los calceatenses un Via Crucis difícil de igualar. Unas 4.000 personas participan y casi a totalidad con excelente espíritu. Luego, las funciones litúrgicas no están tan concurridas. En nombre de Concilio Vaticano II que citabas al principio de la conversación y de su constitución litúrgica, pediríamos paso "preferente" para la función vespertina. Es muy ejemplar, repito, la asistencia al Via Crucis, pero en caso de opción preferiríamos las 4.000 personas en la acción litúrgica.

—El año pasado asistimos a la misa de la noche del Sábado Santo. Resultó extraordinaria, tanto por su espectacularidad como por su emoción, aun cuando no entendimos bien el significado de todos y cada uno de sus actos y ritos. ¿Sería tan amable de aclararnos estos?

—Puedo decir que este año la vigilia es más corta y se entenderá mejor en su totalidad. El año pasado se comprendía todo lo principal. Pero para 1969 se han recortado las lecturas, se han suprimido muchos simbolismos poco actuales y todo aquello que pudiera oscurecer la clara línea de sus cuatro ideas fundamentales.

Toda la vigilia será más comprensible. Diré que del todo comprensible. El explicar ahora el desarrollo de la ceremonia sería un abuso de espacio. Pero invito a todos a que participen en ella, en la seguridad de que la entenderán.

Y agradeceremos que nos comuniquen lo que no se haya comprendido. Porque la vigilia de este año es "ad experimentum" y se ha pe-

didado a cada comunidad cristiana un informe de los resultados de 1969 para mejorar en lo sucesivo. Informe que será más real cuando contenga las opiniones de los seglares.

—Las procesiones han quedado un poco relegadas. ¿Por qué estos cambios?

—Creo que coincidiremos en que aquí las procesiones se van dignificando de año en año. Es opinión de todos. Que los educadores cristianos de hoy carguen el acento en los actos litúrgicos es otra cuestión.

En "una tradición de siglos", como has dicho, la liturgia no se entendía. Había que buscar algo para celebrar los misterios de Redención. Y se encontraron las procesiones. Y eso es lo que han vivido nuestros mayores durante casi toda su vida.

Por los derechos de esas personas porque no se puede pisotear el alma popular, porque los niveles de formación religiosa son tan desiguales, hay que ser muy respetuosos con todas las formas de expresión piadosa, ennobliéndolas cuanto se pueda. Aplíquese esto a todas las procesiones avaladas con larga tradición. El inventarlas ahora merece otro juicio, al menos si en el esfuerzo se descuida el verdadero aprovechamiento litúrgico de estos días.

Hay muchos bautizados que tienen algunas vagas ideas de la Pasión sólo por las procesiones. ¿Por qué no aprovechar esa catequesis callejera? Pero ciertamente las procesiones no son hoy "el acto fundamental" de la Semana Santa.

—¿Cuál es el acto más importante de la Semana Santa?

—Sin duda, la vigilia pascual.

También aquí hay conflicto entre el ayer y el hoy. En la conciencia popu-

lar antes era más importante el Viernes Santo que el Domingo de Pascua. Se entendía mejor la Muerte que la Resurrección del Señor. Ya la liturgia —no comprendida ni vivida entonces— destacaba el Domingo de Gloria. Pero su primacía apenas se quedaba en los misales. Hoy hay que creer esto y sentirlo y practicarlo en la vivencia litúrgica y cristiana. Y no sólo explicando porque la entrevista acabaría en un sermón.

Pero resalta que lo más trascendental es la vigilia del sábado.

—¿Qué pediría usted a sus feligreses en estos días?

—Humildemente rogaría que en caso de opción se añadan los actos litúrgicos, como ya se viene haciendo con crecientes conquististas cada año...

Y que el programa que cada uno se prepare con libertad tenga mucho más de religioso que de vacacional. Así se ha hecho siempre en Santo Domingo y aún hoy se hace. Pero ahora vemos caravanas de viajeros que por aquí pasan, convirtiéndose su Semana Santa en turismo y que pueden crear artificialmente en los calceatenses la necesidad de salir a ver mundo, sin tiempo ni ganas para la reflexión del Misterio de la Salvación. Ese será el riesgo de la Semana Santa de estos finales de siglo. Y pedimos precaución ante el peligro, con una fuerte dosis de espíritu cristiano.

—\*

Cuando llegamos al despacho de nuestro párroco lo hicimos cumpliendo una labor informativa, a la vez que en busca de orientación personal para estos días de Semana Santa.

Su fácil palabra y claras ideas han hecho posible que al término de la charla nos vayamos con la entrevista en el bolsillo.



Don Teodoro de Jesús firma el contrato de adjudicación de nuestra plaza en presencia del concejal señor Agustín y del representante de la empresa, señor Utande. — (Foto «Jalón»)

## DON TEODORO DE JESUS, EMPRESARIO DE NUESTRA PLAZA

El pasado martes, día 1 de abril, se firmó en el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad el contrato de adjudicación definitiva de nuestro caso taurino a favor de don Teodoro de Jesús, empresario madrileño, en virtud del acuerdo adoptado por nuestra Corporación el día 29 de marzo último.

En nuestro afán de conseguir los nombres que compondrán el cartel de las fiestas taurinas de mayo, hemos solicitado del señor De Jesús que nos anticipe los posibles matadores.

Nos dice que está haciendo gestiones para tratar de conseguir que Televisión Española transmita en directo esta corrida y que naturalmente el cartel puede variar según sea o no televisada.

En cualquier caso figurará en el cartel el matador de toros colombiano «El Chano», que a no dudarlo va a armar el «taco» en nuestra plaza.

Si se televisa, los matadores que actuarían con «El Chano» serían dos, entre Miguel Márquez, Jaime Ostos y Gabriel de la Casa.

Y si la corrida no fuera televisada actuarían con «El

Chano» dos a señalar entre Carnicerito de Ubeda, Bernado, «El Pur», Gregorio Sánchez, Andrés Vázquez, Victoriano Valencia o Sancho Alvaro.

En cuanto a la novillada picada, se formará el cartel a base de tres matadores de entre los siguientes: Tovolo Vargas, Miguelete, Enrique Cañada o «El Levantino», pudiendo sustituir a uno de éstos por una rejoneadora como Antonfita Linares, Lolita Muñoz o Princesa de París.

Del espectáculo taurino, nos

anticipa que presentará a los siguientes: Ocho «Tos y claveles», que dice el «Gran Kiki», que ha obtenido notables éxitos en Valencia y Madrid, o el afamado conjunto de «El Chino Torero».

Muchos nombres a barba tiene el señor De Jesús, todos ellos de gran calidad taurina que a no dudarlo han constituido un cartel que nunca lo hayamos tenido.

Deseamos que haya acierto en la selección y gran éxito económico y artístico.

## VACACIONES DE SEMANA SANTA

Hay ambiente de vacaciones por las calles. Por doquier se ven cuadrillas de muchachos, estudiantes, que han venido a pasar estos días en sus hogares, haciendo un alto en la dura tarea de aprobar en junio. Para mayor satisfacción de jóvenes y mayores, se inició la semana con un sol espléndido, después de una semana de auténtico invierno, que deseamos haya sido su último colchazo.

El lunes tuvimos un día de deliciosa primavera, que invitaba al paseo por los Los Molinos, en el que nos encontramos con la grata sorpresa de verlo totalmente sembrado de hierba.

En sus bancos, sentadas, jóvenes madres y de las otras hacían punto o charlaban, vigilando al mismo tiempo los juegos de los muy pequeños, recibiendo estos primeros rayos de nuestra recién estrenada primavera.

Bonitas estas vacaciones de Semana Santa, en las que las familias vuelven a agruparse por el regreso de los estudiantes, que aunque por breves días, serán suficientes para que los padres gocen con la presencia de sus hijos, y éstos por reunirse nuevamente con sus compañeros y amigos que quedaron o que salieron para otros centros de estudios distintos a los de ellos.

Alegría y un poco de tristeza a la vez, porque entre los estudiantes que regresan vemos a los que el año pasado llamábamos niños y ahora, pe-

se a sus catorce años, no sólo, lo que les puede considerar como niños.

Necesariamente hay que contarlos como pequeños hombres, pues fuera del ambiente familiar, en internados, tienen que decidir, pensar y someter por su cuenta, ya que falta ese suave yugo de la autoridad paterna. Si, me da un poco de tristeza, porque estos muchachos, con su escaso bagaje de formación, han de afrontar la etapa más crítica y decisiva de la vida de un hombre, completamente solos.

No dudo de que los centros de estudios a donde acuden son buenos, pero si en un momento es difícilísimo educar a los hijos en esa edad de los 14-15 años, pues cada uno de ellos necesita un trato distinto según su carácter y formación, en un internado sólo podemos aspirar a una buena formación cultural, pero nada más.

Me da tristeza, y lo digo, en el mismo tiempo que ruego encarecidamente a nuestras autoridades hagan lo imposible, tomándolo como problema de conciencia, para conseguir que en nuestra ciudad se pueda cursar el Bachillerato Superior la mayor brevedad posible, evitar con ello este desgarramiento en las familias, que aparte de económico, tanto duele a los padres, que tenemos hijos, consiguientemente con ello que en esa edad de los catorce a los dieciséis años, nuestros hijos, estando integrados en el hogar puedan tener a alguien a quien preguntar.

## PROGRAMA DE ACTOS RELIGIOSOS



Procesión del Domingo de Ramos. — (Foto «Jalón»)

Ha sido confeccionado un programa de actos correspondiente a la Semana Santa en nuestra ciudad.

Commemorada ya la festividad del Domingo de Ramos, que se inició con la concentración en la iglesia de San Francisco, bendición y distribución de los ramos y realizada la procesión a las 10'30 hasta la Catedral, en donde se celebró la misa cantada con lectura solemne de la Pasión, a continuación transcribimos, según el horario, los actos para estos próximos días.

**JUEVES SANTO**  
A las diez de la mañana, oficio coral en la Catedral.  
A las cinco de la tarde,

en San Francisco. Sermón del Mandato y Monumento. En la iglesia de las Madres Bernardas, misa y Sermón de la Caridad.

A las seis de la tarde, en la Catedral, solemne misa «En la Cena del Señor», Lavatorio de pies, Sermón del Mandato y procesión del Monumento.

A las ocho y media de la noche, en la Catedral, procesión de los «pasos» de la Cena. Oración del Huerto, Flagelación, Verónica, etc.

A las diez de la noche, en San Francisco, Hora Santa ante el Monumento.

**VIERNES SANTO**  
A las ocho y media de la mañana, en la Catedral, da-

ralitúrgica de la Redención y Sermón de la Pasión.

A las diez, oficio coral en la Catedral.

A las doce y media, Via Crucis solemne por la Carrera.

A las cinco de la tarde, en San Francisco, acción litúrgica, adoración de la Cruz y comunión.

A las cinco y media, en la Catedral, oficios del día con adoración de la Cruz y comunión.

A la misma hora, en las Madres Bernardas, los mismos actos.

A las siete y cuarto, en la Catedral, Sermón de la Soledad y a continuación, procesión del Santo Entierro.

### SABADO SANTO

A las diez y media de la noche, en la Catedral, concentración en la Plaza del Santo. De las tinieblas a la luz, cirio, de la muerte a la vida, Resurrección de Jesucristo, del pecado a la gracia, recién bautizados y cristianos, y misa de Gloria y comunión.

En la Catedral y en San Francisco habrá confesores hoy, mañana y pasado desde hora y media antes de las celebraciones vespertinas más importantes hasta un cuarto de hora antes de la ceremonia. En San Francisco, además, habrá toda la tarde del sábado.

Piense en el MUEBLE que Vd. necesita comprar...

Pero antes de adquirirlo, compruebe y compare el MOBILIARIO de auténtica calidad y de buen PRECIO que

### FACON

de Fabrica a CONsumidor le ofrece.

Porque si visita

### FACON

encontrará lo que desea y se sentirá satisfecho y beneficiado con la compra

OYON (Alava). Laureano Iribarria, 4.

TELEFONO 223.

# ANUNCIOS FINANCIEROS

## Junta general del Banco Hispano Americano

Los accionistas acogieron con aplausos la noticia de la ampliación de capital, a razón de una acción nueva por cada seis antiguas

Bajo la presidencia de don Luis de Usera se celebró en Madrid el día 30 de marzo la Junta general de accionistas del Banco Hispano Americano. Hubo gran concurrencia, que desbordaba el patio de operaciones y otras dependencias habilitadas para presenciar el desarrollo de la Asamblea.

La expectativa despertada en los últimos días por conocer la proporción de la próxima ampliación de capital y la brillantez ya habitual de exposición del señor Usera, hizo que los accionistas estuviesen en todo momento pendientes de su alabanza y que al llegar al punto de máximo interés de la reunión, cuando el presidente anunció que el Consejo, en la unión de la víspera, había acordado solicitar de la superioridad autorización para realizar una ampliación de capital por suscripción a la par por seiscientos millones de pesetas, en una proporción de una acción nueva por cada seis antiguas, los accionistas acogiesen la noticia con una nutrida salva de aplausos.

Otro punto interesante del informe del señor Usera fue el momento en que señaló la fuerte aportación que se hace para reservas, al destinarse 575 millones de pesetas, con lo que para el capital actualmente desembolsado de 3.600 millones de pesetas, las reservas suponen 5.670 millones.

También el final de la Junta fue muy agradable, el aprobarse por aclamación, y entre aplausos, todas las propuestas formuladas por el Consejo.

Asistieron a la Junta propietarios o representantes de 6.606 millones de pesetas en acciones, y estuvieron presentes o representados 18.995 accionistas.

### INFORME DE DON LUIS DE USERA

Comenzó don Luis de Usera expresando su agradecimiento a los accionistas por la gran asistencia y pidió disculpas por la incapacidad de espacio, debido principalmente al auge del número de accionistas, que exceden de los 35.000 con aumento de 8.113 sobre el ejercicio anterior.

Cree que esto obedece a una circunstancia debidamente afortunada: de una parte, la confianza que les merece el Banco de otra, la estabilidad social, sobre todo en lo que se refiere a una institución tan destacada en la vida nacional como el Banco Hispano Americano, que no es propiedad de un grupo, sino de una gran masa de accionistas, que constituyen un verdadero capitalismo popular, repartido por toda España.

La prueba está —dice— que el 72 por 100 del capital social del Banco está repartido entre poseedores de menos de cien acciones y que sólo hay 79 accionistas con más de 5.000 títulos, lo que significa el 0,25 por 100.

A continuación expresa el sentimiento que ha producido en el Consejo prescindir de la colaboración de una personalidad como la de don Ignacio Herrero, que ha presentado su renuncia al puesto de consejero como consecuencia de la ley de liquidación en los puestos de Consejeros de Administración, ya que un cargo de presidente del Banco y de don Herrero le hace incompatible con el de consejero del Banco Hispano Americano. Esto —agrega— ha sido una gran pérdida para nosotros, no sólo en el valor personal del señor Herrero, sino también por la gran tradición del apellido Herrero en esta casa, ya que el anterior marqués de Alédo fue durante muchos años presidente del Banco Hispano Americano.

### VINCULACIONES

Anuncia que ha sido autorizada la vinculación del Banco Hispano Americano con el Banco de San Sebastián y el Banco Urquijo. Dice que el Banco Hispano Americano posee el paquete mayoritario de acciones del Banco de San Sebastián y que desde 1919 existe entre ambas entidades un pacto de federación, por lo que mientras que el Banco de San Sebastián mantiene su plena independencia y personalidad jurídica, el Banco Hispano Americano está presente en el desarrollo de la provincia de Guipúzcoa.

En cuanto al Banco Urquijo, el Hispano Americano sólo tiene un paquete minoritario, pero la estrecha colaboración de ambos Bancos está justificada por la vinculación existente, gracias a la cual, el Banco Hispano Americano, a través del Banco Urquijo, tiene una destacada presencia en el desarrollo industrial de España.

### RECURSOS AJENOS

Califica de plenamente satisfactorio el aumento de los recursos ajenos en el Banco que en 1968 han llegado a tener un saldo de 120.915 millones de pesetas, con aumento de 16.717 millones, aumento que es el más importante registrado, no sólo en el Banco Hispano Americano, sino también en la historia de todos los tiempos de la Banca española. La cifra de aumento relativo ha sido del 16,11 por 100 y figura entre las

de asiento contable, que convierte en capital parte del saldo de la cuenta de regularización.

A las dos ampliaciones hay que retribuir con igual dividendo y a las dos hay que pensar en darles una rentabilidad adecuada, lo que está ligado a las perspectivas de la cuenta de explotación, toda vez que el dividendo repartible está en función del capital y reservas, por lo que si éstas aumentan en menor proporción que el capital, se tiene que rebajar el dividendo.

Recuerda que en 1968 hubo dos ampliaciones de capital de 450 millones de pesetas cada una, una por regularización y otra por suscripción a la par.

En 1969 se ha realizado otra de 450 millones de pesetas por regularización. Ahora, la pregunta está en el ambiente: ¿qué cifra debe alcanzar la ampliación de capital ordinaria?

El Consejo ha estimado que una cifra prudente y realista es la de ampliar en 600 millones de pesetas, es decir, a razón de una acción nueva por seis antiguas (grandes aplausos). Con ello, a finales de 1969, el capital será de 4.200 millones de pesetas, lo que, teniendo en cuenta las reservas, producirá una reducción del dividendo, que si en 1968 ha sido de unas 70 pesetas, en 1969 tendrá que ser de unas 64.

Termina el señor Usera expresando su gratitud al personal, a los clientes y a los accionistas.

Seguidamente intervinieron varios accionistas, que manifestaron su adhesión al Consejo y formularon varias indicaciones, a las que respondió el señor Usera, levantándose la Junta tras de la aprobación por aclamación de todos los acuerdos propuestos.

## COOPERATIVA HORTOFRUTICOLA DE RIOJA, ALAVA Y NAVARRA «RIOJALNA»

### LOGROÑO

#### Asamblea General

El presidente de la Junta Rectora de esta Cooperativa convoca ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA, que tendrá lugar el día DOCE DE ABRIL, en el Cine Olympia, sito en Gonzalo de Berceo, a las 10 de la mañana en primera convocatoria, y a las 10,30 en segunda.

- Los asuntos a tratar serán:
- 1.º.—Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Asamblea anterior.
- 2.º.—Memoria del año 1968.
- 3.º.—Inventario y balance de situación.
- 4.º.—Informe del Consejo de Vigilancia.
- 5.º.—Renovación de la Junta Rectora y Consejo de Vigilancia.
- 6.º.—Aportaciones y cuotas.
- 7.º.—Caja Rural.
- 8.º.—Modificación de Estatutos: inclusión de nuevos artículos.
- 9.º.—Planificación administrativa, técnica y comercial.
- 10.—Ruegos y preguntas.

Logroño, 2 de abril de 1969.  
P. El Presidente de la Cooperativa

## fidecaya

GEDULA DE AHORRO PROGRESIVO  
Símbolos premiados en los sorteos celebrados el día 31 de marzo de 1969

ante D. Germán Adamez Horcajuelo,  
Notario del Ilustre Colegio de Madrid

PREMIOS TOTALES	
1.º	N.º 5.391
2.º	N.º 8.776
PREMIOS PARCIALES	
1.º	N.º 7.321
2.º	N.º 5.689
3.º	N.º 9.511
4.º	N.º 7.699
5.º	N.º 8.698
6.º	N.º 3.246
7.º	N.º 1.874
8.º	N.º 5.590
9.º	N.º 7.259
10.º	N.º 5.474

Para información, en nuestras Sucursales de:  
**FIDECAYA, S. A.**  
Calvo Sotelo, 12. - LOGROÑO.  
Sucursales y Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España  
Oficinas Centrales:  
D. Ramón de la Cruz, 67. - Madrid-1

## HARO

### El P.P.O. montará un curso comarcal de tractoristas

(De nuestro corresponsal, Olmos)

Hace ya unos días, concretamente el pasado jueves día 27, hubo en la Casa Municipal de la Cultura una reunión, a la que asistimos, que por la importancia que, a nuestro juicio, tenía el asunto, merecía la pena el pensar, volver a releer nuestras notas y reflejar en nuestras líneas la más exacta realidad de lo tratado, ya que de esta primera toma de contacto pueden resultar unos beneficios para la ciudad y pueblos limítrofes, que de momento son muy difíciles de calcular.

Presidió la reunión el señor alcalde, y asistió el gerente provincial del Programa de Promoción Profesional Obrera, don Pedro Miguel Santos Cuenca; el secretario de la delegación provincial de Trabajo, don Abelardo López Ulecia; el delegado comarcal de Sindicatos, don Arturo Medrano Blanco; tenientes de alcalde, concejales del Ayuntamiento, representantes de la Asociación de Cabezas de Familia, miembros del Patronato de la Escuela Artística y Profesional, del Club Juventud Faro, industriales y Prensa, hasta un total de 27 personas.

En breves palabras, el señor alcalde hace la presentación de don Pedro Miguel Santos Cuenca, recientemente nombrado para el cargo que ocupa, quien comienza haciendo historia de la creación del P. P. O., que fue a consecuencia del Primer Plan de Desarrollo, que se encontró desde un principio con la necesidad de promocionar obreros especialistas, para los que se habían creado o se iban a crear 870.000 puestos de trabajo.

De aquella fecha a hoy todo ha ido mejorando. Aquellos 20 hombres que comenzaron se han convertido en 2.000, de los que 1.200 son monitores, los que en cada

curso han ido comunicando en sus partes al Cuerpo Técnico de Madrid los inconvenientes que iban encontrando durante su desarrollo, fijándose sobre todo en la metodología de las enseñanzas, pues hay que tener en cuenta que se trata de obreros sin especializar, mayores de 18 años, y en cada nuevo curso que se proyecta se van subsanando los inconvenientes encontrados, para hacer las enseñanzas cada vez más perfectas, toda vez que en estos cursos el factor tiempo es muy de tener en cuenta.

El factor económico también cuenta, aunque como en segundo plano, toda vez que tanto las enseñanzas que se imparten como los materiales que se emplean en las prácticas son completamente gratuitos para el alumnado.

Se entabla a continuación un amplio coloquio entre todos los asistentes, y el señor Santos contesta y aclara todas las dudas que se exponen sobre las diversas modalidades de estos cursos, de las que sacamos la consecuencia que de un simple peón manual puede salir un buen especialista en una materia, al final de los seis meses que dura el curso.

Parece ser que en nuestra ciudad se tenía la idea de solicitar el primero, de la modalidad de mecánicos reparadores de automóviles, pero después del amplio cambio de impresiones habido se llegó a la consecuencia que, sin desestimar la primitiva idea y alguna otra que también pudiera ser interesante, dada la característica vinícola de esta zona, que los más necesarios eran en la actualidad los de tractorista manipulador, que en ese espacio de tiempo aprendiese a manejar con acierto el tractor y a cuidarlo en su funcionamiento, realizando al mismo tiempo las labores agrícola-

las necesarias con la mayor perfección.

A una de las preguntas, contestó que aun partiendo de un desconocimiento completo de la materia, se puede llegar en ese tiempo a un gran aprendizaje; claro es que hay que tener en cuenta que de estos cursos son eliminados a u t o m á t i c a m e n t e aquellos que van a ellos a pasar el rato.

Igualmente contestó que este primer curso de tractorista manipulador podría comenzar en nuestra ciudad en la segunda quincena del presente mes y que el cupo de alumnos en cada uno será de veinte a veinticuatro, y que tendrá ámbito comarcal. Desconocemos la manera de cómo se seleccionarán los asistentes entre los solicitantes, pero continuaremos dando noticias sobre el particular a nuestros lectores, a medida que las vayamos consiguiendo.

### DE SUMO INTERES

A las catorce horas, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, don Luis Viela Rubio, en funciones de alcalde, asistido por el secretario e interventor habilitados y de numeroso público, que casi llenaba el despacho de la Alcaldía, se procedió a la lectura de las bases del concurso subasta para la adjudicación de la explotación de los servicios de bar en las piscinas municipales en su primera fase.

Una vez finalizada, se procedió a la apertura de los dos pliegos presentados. El número uno, del que es autor nuestro convecino don Benito Coll Llensa, ofrece un contrato por cinco años para la explotación del bar y alquiler de mesas, sombrillas, hamacas y demás enseres y utensilios, así como a efectuar por su cuenta las obras de acondicionamiento necesarias, de conformidad con el Ayuntamiento.

El pliego número dos pertenece al vecino de Clhúri don Eliseo Ortiz Antiguiedad, quien ofrece pagar en el acto de la adjudicación las 64.018 pesetas que hay en el inventario de enseres, cubriéndolo techo de uralla, la pista de baile y todo el espacio que está cementado, así como de cañizo una parte del resto, que dedicará a merendero.

Exhibe conjuntamente el recibo de haber hecho un depósito de 1.500 pesetas para poder optar a la subasta.

Leídos ambos pliegos, se redactó el acta correspondiente, y se comunicó que el asunto pasa a estudio de la Comisión de Servicios Técnicos de la Corporación e igualmente que se publicará dentro del plazo señalado de diez días en el «Boletín Oficial» la admisión de los citados pliegos, verificándose después del tiempo reglamentario la segunda parte que se refiere a la subasta de la parte económica.

### ZURRACAPOTES

Es costumbre inveterada en esta ciudad el beber zurracapotes durante las fiestas de Semana Santa.

Este año, todos los bares y en muchísimas casas particulares se ha confeccionado esta bebida que tanto gusta a muchos y por cierto que ha tenido mucha aceptación, ya que nos informan que el pasado domingo se hizo un consumo apreciable, que se tradujo en una animación un poco más de lo usual en días festivos en las primeras horas de la tarde.

También tenemos conocimiento de que algunos jóvenes y otros que no lo son tanto han hecho buenas cantidades de él, para obsequiar a sus amistades forasteras.

No nos parece mala la idea, pues muchas amistades firmes se forjarán teniendo como testigo un buen vaso de Rioja.

# Gran oportunidad

Antes de adquirir su piso, infórmese en Gran Vía núm. 30, entresuelo, donde se le facilitará la vivienda que Vd. desea

## GRANDES VENTAJAS POR

# DISPONER EN DISTRIBUCION

## Y DIMENSIONES DIVERSAS

Viviendas en Régimen Libre. Totalmente terminadas.

es tan barato, y además  
 es **Kelvinator**  
 elija entre sus 12 modelos en  
**Aldana** Logroño  
 mola 116

**RIAUTO**  
 riojana de automoción, s. a.  
 Vara de Rey, 61-63 • Teléfono, 22 02 00  
**LOGROÑO**

Distribuidora de:  
  
**BARREIROS DIESEL, S.A.**

**GALIANA PUBLICIDAD**  
 ESTACION DE AUTOBUSES, ENTLO.  
 TELEFONO 21-22-30.  
 Tiene en exclusiva la cabecera de esta Sección

DIARIO DE UN NIÑO - 29

## Semana Santa

...Estamos ya en la Semana Santa. Durante toda ella se han suspendido las clases y permanece cerrada la escuela. Se trata de un corto período de vacación, y nunca con mayor motivo. Yo he recogido mis libros y los he llevado a casa para borrarlos de nuevo. En la iglesia se ha montado, como todos los años, el "monumento", con los símbolos y atributos de la Pasión del Señor. El drama del Calvario se revive estos días en el mundo cristiano. Los altares aparecen cubiertos de paños negros y morados. El luto y la tristeza son las características del templo. Hay melancolía en el paisaje y duelo en las almas. Siguiendo tradicional costumbre, en las tardes del lunes, martes y miércoles la chiquillería acudió a los oficios de las "tinieblas" para asustar a Satanás y protestar contra Judas, el traidor, con el estrépito de las "matracas" y "carrasclores". Mi hermanito llevó la "tableta" de un primo, pues la suya estaba rota. Lo más importante de esta semana son las típicas procesiones del Jueves y Viernes Santo. Nosotros tenemos en el pueblo una magnífica imagen de la Dolorosa, talla de Alonso de Mena, y un Cristo de la Agonía, bella escultura del insigne Montañés. Las calles del lugar se animan extraordinariamente por la noche con motivo de la salida de los "pasos": la Oración del Huerto, la Flagelación, el Encuentro, el Desprendimiento y el Entierro, obras todas de eminentes artistas catellanos. Las cofradías de "nazarenos" y "encapuchados", con sus hábitos, capirotos y cirios en las manos, así como los cruceles "sayones" azotando el buen Jesús, impresionan profundamente a los fieles. Nadie ha dejado de asistir a todas estas piadosas escenas y a cuantos actos religiosos se han organizado. El Domingo de Resurrección, al toque de gloria de las campanas, iremos todos los muchachos a tomar el agua bendita y ayudar al mismo tiempo al sacristán a quitar los crespones. Suculentas meriendas familiares en el soto serán el acostumbrado remate de esta semana de dolor...

### CANCIONERO ESTUDIANTIL «APOCRIFO»

Comentado por EL PROFESOR VALLES

## VERDE VERDEL

¡El verde verdel simboliza al alumno pez!

Despiste grandioso el alumno tiene, es poco estudioso, por nada hay que pene, verde a clase viene igual que el verdel.

¡El verde verdel simboliza al alumno pez!

Va a clase sin pris después de la hora, Amarga es su risa, y despreciadora; nada hace ahora cual nada el verdel.

¡El verde verdel simboliza al alumno pez!

Un día cualquiera, si a clase va, aunque no lo espera, la lección dará: el pez estará, parece un verdel.

¡El verde verdel simboliza al alumno pez!

Es un pez barato muy interesante; y cual vago nato, el mal estudiante, es muy abundante, como el buen verdel.

¡El verde verdel simboliza al alumno pez!

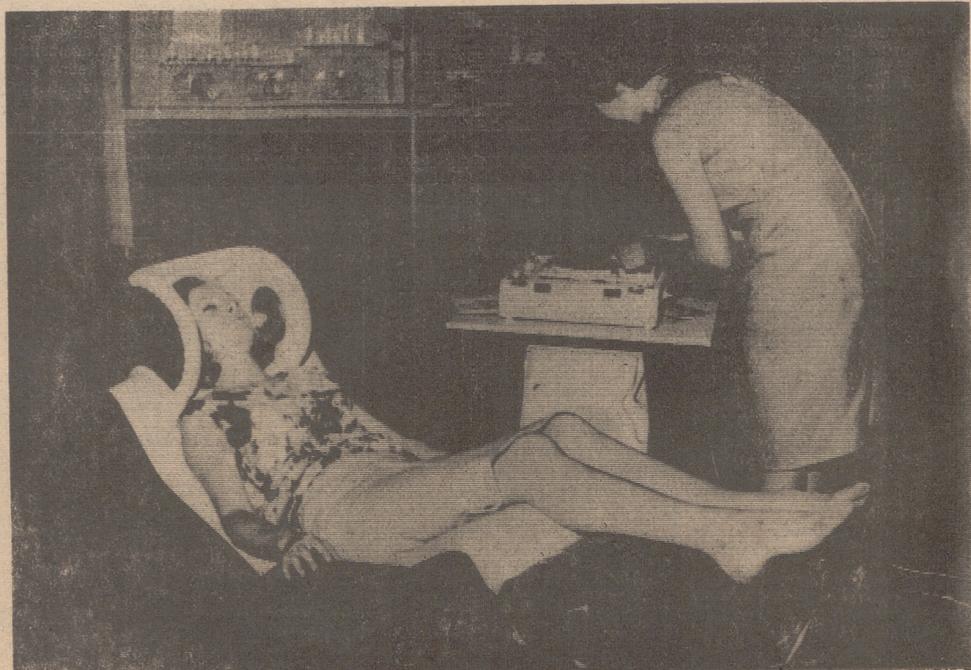
Cuando está escamado no se para en vallas; debe ser pescado con redes o mallas; tiene más agallas que el mismo verdel.

¡El verde verdel simboliza al alumno pez!

JUAN RAMON JIMENEZ

#### COMENTARIO

Mucho conocía nuestro gran premio Nobel a los estudiantes y al mar, con sus peces; y no encontramos inconveniente para que pudiera establecer parangón entre los malos estudiantes y los verdes; pero en esta composición hemos encontrado un fallo que nos permite poner en duda, con bastante fundamento, su autenticidad: el verdel es una clase de pescado de color verde, de tamaño un poco mayor que la sardina, y que recibe este nombre popular en el Norte de Castilla, Aragón y región cantábrica, por ser muy abundante en estas zonas, ya que su pesca se realiza con prioridad en el Cantábrico. Es poco probable que un poeta del Sur conozca y celebre en sus poesías la fauna marítima del Norte.



Libre de toda tensión, tendido sobre un cómodo sillón o un diván, con los ojos cerrados, ésta es la mejor forma de relajarse. (Foto Fiel)

## EL RELAX

Los últimos datos estadísticos demuestran un aumento de las enfermedades de origen nervioso que afectan sobre todo a las personas sometidas por su actividad a un ritmo de vida intenso. Es sabido que las condiciones de la vida moderna, especialmente para quien vive y trabaja en una gran ciudad, son mucho más difíciles y fatigantes que hace un siglo. El ritmo de la vida se ha acelerado increíblemente y, según muchos fisiólogos, es muy superior a las actuales posibilidades del organismo humano. Las consecuencias podemos comprobarlas diariamente en nosotros mismos: cansancio, nerviosismo, hipertensión, astenia, enfermedades estomacales y cardíacas (todas de origen nervioso), son las consecuencias de la vida que llevamos.

La Medicina hace frente y combate a menudo con buenos resultados, los estragos que causa la vida moderna, pero no es capaz de eliminar sus causas y debe limitar su intervención al momento en que la enfermedad ha hecho su aparición en el organismo. Curada clínica y quirúrgicamente una úlcera gástrica, el estado de tensión y angustia que la ha provocado remotamente, permanece vivo y válido y mañana podrá fulminar a la persona afectada a través de un colapso cardíaco.

#### LAS RAICES DEL MAL

Pero el problema de combatir en sus raíces el mal inserto en la vida moderna sin tener que retirarse a la soledad entre las montañas, ha sido planteado por la Medicina, y en cierto sentido incluso resuelto, a través del descubrimiento y aplicación de algunas prácticas que, nacidas del principio de la

hipnosis como método de cura de personas afectadas de enfermedades mentales, se han convertido en un sector abierto de la Medicina, en vías de continuo desarrollo. Oímos hablar de esas prácticas conocidas como «auto-hipnosis», o más correctamente de «relax».

¿Qué es esto? El relax es esa condición fisiológica y mental —típica, por ejemplo, del dormir sin sueños— en la que el organismo se descarga de todas sus tensiones psicológicas y materiales para entrar en un estado de quietud tal que, como se ha experimentado, desciende a cero hasta el potencial eléctrico de los nervios y de los músculos. Institutos especializados, clínicas y médicos aplican las diversas técnicas conocidas de «relax» con un benéfico efecto no sólo en los individuos enfermos, sino también en personas aparentemente sanas, pero cansadas y agotadas. El método más seguido y

Una terapéutica actual para la enfermedad por excelencia: la ansiedad y el colapso nervioso

difundido en Europa es el que se remonta a los descubrimientos y aplicaciones que está efectuando desde hace algunos años el científico alemán doctor Schultz. El método del doctor Schultz no tiene nada de hipnótico ni ninguna relación directa con el psicoanálisis. Se basa, por el contrario, en principios fisiológicos que tienden a liberar el cuerpo progresivamente de la carga de tensión, aliviando al mismo tiempo a la mente y al espíritu de la excitación que provoca el desgaste y el cansancio del organismo.

Su fundamento son algunas «fórmulas de concentración» que enumeraremos seguidamente, indicando de una vez para siempre que en ningún caso el efecto de las fórmulas puede atribuirse a sugestión, sino que es un efecto de la concentración exigida al paciente que lo lleva a replegarse en sí mismo, descubriendo así, libre de inhibiciones, su poder sobre el propio organismo.

#### VOLUNTAD CONCENTRADA

El paciente debe instalarse para el breve período cotidiano exigido por el tratamiento, en un lugar silencioso, semi-oscuro, con los ojos cerrados, tendido en un diván o cama, libre de toda tensión mecánica.

Toda su voluntad debe concentrarse en la frase «Mi brazo derecho se ha vuelto pesadísimo». Esta frase de-

be ser repetida interionalmente cinco o seis veces, concentrándose en su significado, y al mismo tiempo el paciente debe pensar, por lo menos una vez y con igual fuerza, «Estoy completamente tranquilo». Al cabo de un rato, el brazo adquiere peso por ejemplo, de la «descontracción concentrativa», y si el médico lo levanta parece muerto y vuelve a caer pesadamente sobre la cama.

Este primer ejercicio debe repetirse dos o tres veces diarias y prolongarse hasta que, sin ninguna intervención voluntaria, la sensación de pesadez se extienda a todos los miembros, lo que sucede, por regla general, al cabo de unos 15 días.

En este punto se pasa a la segunda frase clave: «Mi brazo derecho está caliente». Más deprisa que en el primer ejercicio, se manifiesta el calor. En general la temperatura de la piel se eleva en cinco o seis grados y el calor irradia en un grado. Esto sucede por el control contractivo de los diversos motores. Las frases sucesivas, con intervalos de algunas semanas, son, por orden: «Mi corazón late tranquila y vigorosamente», «Mi plexo solar irradia calor» y, por último, «Mi frente está agradablemente fresca».

En general, el tratamiento dura tres meses, ocupando unos diez minutos diarios. La asistencia directa

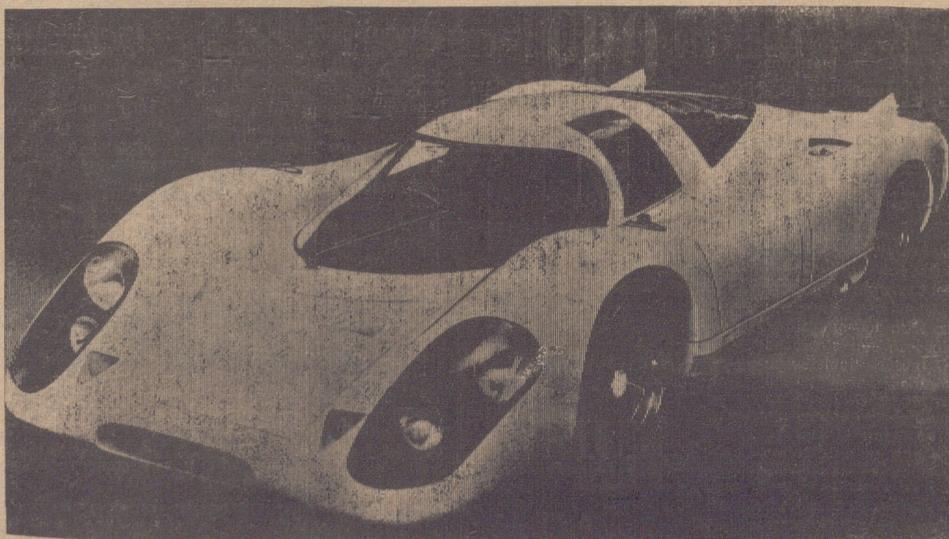
del médico es necesaria en los primeros ejercicios; luego el asesoramiento puede limitarse a unas indicaciones y consejos por teléfono. Debe ser el propio paciente el que se cure aprendiendo a concentrarse y a dominar las fases de su organismo.

#### AMPLIA GAMA

La gama de enfermedades que este método puede curar es vastísima: insomnio, astenia, alcoholismo, tabaquismo, acrocianosis, calambres y otras dolorosas contracciones musculares, hipertensión arterial, dolores cardíacos, desajustes de ritmo cardíaco, hipertirismo, asma bronquial, espasmos intestinales, algias gástricas y estreñimiento colitis ulcerosas, jaquecas, tortícolis, etc.

Puede verse que es una gama muy amplia, pero esta sustancia no se trata, sino de la de una lista de los numerosos males que tienen su origen primordial en alteraciones y desfases del organismo debidos a la excesiva tensión nerviosa.

En consecuencia, puede beneficiarse de tal tipo de cura los que, sin tener ninguno de los males descritos, sufren, sin embargo, las consecuencias de la tensión psicológica. En suma, se trata de una terapéutica moderna para el mal moderno por excelencia: la angustia y el colapso nervioso.



¡320  
 KILOMETROS  
 POR HORA!

El coche más rápido que más se halla construido es el nuevo Porsche de carreras 917. Con sus 520 caballos alcanza velocidades de más de 320 kilómetros por hora, según se iba de comunicar la fábrica constructora en Stuttgart Alemania. Su motor boxer tiene 12 cilindros y está refrigerado por aire. El coche mide en total 4'30 metros de longitud y sólo 92 centímetros de altura. Es el más caro de Alemania: 140.000 marcos (unos dos millones y medio de pesetas). (Foto FIEL)

DISCURSO DE PABLO VI

# «LA IGLESIA TOMA CONCIENCIA DE SUS PROPIOS DOLORES»

«Sufrir, sobre todo, por la insurrección inquieta, crítica indócil y demoledora de sus hijos predilectos»



CIUDAD DEL VATICANO, 2. (Efe).—El recuerdo de la Pasión de Cristo y los sufrimientos a que hoy está sometida la Iglesia han sido los temas del discurso pronunciado por Su Santidad el Papa, Pablo VI, durante la audiencia concedida en la basílica vaticana, a millares de fieles procedentes de varios países.

He aquí la traducción integral del discurso: «Queridos hijos e hijas: Días de descanso, de distracción de fiesta son éstos para vosotros, queridos visitantes nuestros, que venis a Roma durante la Semana Santa, aprovechando, la mayor parte de vosotros, las vacaciones escolares o profesionales que el anual calendario os concede por estas fechas pascales. Pero si queréis —como lo demuestra vuestra presencia en esta audiencia— participar en cierto modo del estado de ánimo de la Iglesia durante la Semana Santa, que precede a la celebración del máximo acontecimiento de la Historia y de los destinos humanos —es decir, la Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo—, vosotros encontraréis la Iglesia no precisamente en fiesta, sino totalmente absorbida en una grave y dolorosa meditación: la de la Pasión de Cristo, de sus inefables sufrimientos, de su cruz, de su muerte.

Meditación penosísima porque obliga a nuestro pensamiento a considerar en Cristo, el primogénito de la Humanidad (Cfr. Romanos, 8, 29; Colosenses, 1, 15), los misterios más oscuros e incomprensibles y, sin embargo, realísimos, como son los del dolor, del pecado, de la muerte; no sólo referidos a Cristo y a la tragedia inconcebible del final de su vida en la economía terrena, sino a considerarlos también referidos a nosotros: a cada uno de nosotros, en una relación tan directa y tan inevitable que nos hace reflexionar; más aún, renovar místicamente en nosotros aquel drama ilimitado, haciéndonos comprender, en cuanto no es posible, como el sacrificio por excelencia, el sacrificio del Cordero de Dios, el sacrificio del incomprensible océano amor de Cristo por nosotros, así como la fuente felicísima de nuestra muerte, es decir,

de nuestra redención.

Hijos carísimos, entendámos bien (Cfr., 2; Corintios, 7, 2), la Iglesia, en esta misteriosa liturgia, está impregnada de inmensa pena. Recuerda, repite en sus ritos, revive en sus sentimientos, la Pasión de Cristo. Toma conciencia de ello, sufre y llora por esa Pasión. No perturbéis su luto, no distraigáis vuestro pensamiento, no os burléis de su pesar, no juzguéis como locura su angustia. Circundad también vosotros con vuestro silencio el grito de su dolor. Compadeceos, honradla con vuestra participación a su altísima y espiritual condolección.

A esta invitación, que todo fiel siente resonar dentro de su corazón en este grande y amargo momento «dies magna et amara valde», como suspira con árida emoción la liturgia, podemos añadir dos consideraciones.

La primera, como es nuestra costumbre en estos familiares encuentros semanales, nos lleva a las enseñanzas del Concilio. Se ha hecho justamente notar que el Concilio ha difundido en la Iglesia y en el mundo una luz de serenidad y de optimismo, un cristianismo amigo de la vida, de los hombres, de los mismos valores terrestres, de nuestra sociedad, de nuestra Historia. Podríamos casi ver en el Concilio una intención de hacer aceptable y amable el cristianismo, un cristianismo indulgente y abierto, despedido de todo rigorismo medieval y de toda interpretación pesimista sobre los nombres, sus costumbres, sus cambios y sus exigencias.

Esto es cierto. Pero tengamos mucho cuidado. El Concilio no ha olvidado que la Cruz es el centro del cris-

tianismo. También el Concilio guarda una rigurosa fidelidad a la palabra de San Pablo: «Que no resulte vana la Cruz de Cristo. Ut non evacuetur Cruz Christi» (I Corintios, 1, 17). También el Concilio, como el Apóstol, se ha dicho a sí mismo: «Que nunca entre vosotros me precie de saber cosa alguna, sino a Jesucristo, y éste Crucificado» (I Corintios, 2, 2).

Podremos recordar que las grandes líneas teológicas, místicas y ascéticas de la asociación de los fieles a la Pasión del Señor recorren las páginas de los documentos conciliares (Véanse, por ejemplo, las de la gran constitución dogmática sobre la Iglesia Lumen Gentium, N. 7, 8, 11, 34, 46...). Baste esta cita: «Así como Cristo realizó la obra de la redención en la pobreza y en la persecución, así también la Iglesia es llamada a hacer lo mismo para comunicar a los hombres los frutos de la salvación» (Id. N. 8).

Y aquí se presenta a nuestro espíritu una segunda consideración, que deriva de la primera, es decir, de la relación que existe entre Cristo paciente y su Iglesia, entre la Cabeza de su cuerpo místico, entre el Evangelio y la Pasión del Señor y la historia dolorosa de la Iglesia. La Pasión del Señor —digámoslo brevemente— se refleja en la Iglesia no sólo por el testimonio que ésta da con su predicación y con su doctrina; no sólo por la imitación que el ejemplo heroico y magnánimo de Cristo influye sobre los cristianos y les induce a seguirlo (Cfr. Abelardo); no sólo por la comunicación sacramental que aplica a todo fiel la asimilación mística con la Muerte y la Resurrección del Señor (Cfr. Romanos, 6, 3); sino que en cierto modo se renueva, se reproduce, se repite. Y no sólo en cada seguidor de Cristo individualmente (Cfr. Colosenses, 1, 24): «Yo voy completando, escribe San Pablo, en mi carne lo que falta a los sufrimientos de Cristo», sino en la Iglesia entera considerada como comunidad, como conjunto de miembros de Cristo, como vida prolongada por Él en la Historia, en la cual se perpetúa.

Se perpetúa y dura todavía. Y en esta conmemoración pasual la Iglesia, más que en cualquier otro momento, toma conciencia de sus propios dolores, los saborea, los padece, los acepta humildemente y trata de santificarlos y de sacar de ellos el documento de su identidad con Cristo. Nuestro Señor y Maestro, de su amor deseoso de fundir las propias penas con las del Crucificado (Cfr., el tema dominante del «Stabat Mater»), y de convertir las propias humillaciones y

las propias derrotas en méritos de penitencia, de purificación, de redención, de mayor virtud, de mayor valentía, de mayor esperanza.

Es así. ¿Sufrir hoy la Iglesia? Hijos, hijos queridísimos, sí. ¿Hoy la Iglesia registra la prueba de grandes sufrimientos? Pero, ¿cómo después del Concilio? ¡Sí, después del Concilio!

Sufre la Iglesia —bien lo sabemos— por la opresora falta de libertad en muchos países del mundo. Sufre ante el abandono, por parte de muchos católicos, de la fidelidad que la tradición secular le merecería y el esfuerzo pastoral, lleno de comprensión y de amor, le debería obtener. Tantos hijos suyos, los predilectos —sacerdotes, seglares dedicados al servicio y al testimonio de Cristo viviente en la Iglesia viva—, contra su íntima e indispensable comunión, contra su institucional existencia, contra su norma canónica, su tradición, su interior cohesión, contra su autoridad, insustituible principio de verdad, de unidad y de caridad; contra sus mismas exigencias de santidad y de sacrificio (Cfr. Boyer, la de composición du catholicisme, 1968), sufre por la defección y por el escándalo de ciertos eclesiásticos y religiosos que crucifican hoy a la Iglesia.

Queridísimos hijos: No os neguéis vuestra solidaridad espiritual y vuestra oración. No os dejéis llevar del miedo, del desaliento, del escepticismo, y mucho menos del mimetismo que hoy, mediante la sugestión de los medios de información social, hace estragos en muchos espíritus débiles e impresionables y algunas veces también entre espíritus fuertes y jóvenes. Debéis sufrir y amar con la Iglesia. Obrad y esperad con ella. Y os sirva para ello de consuelo nuestra bendición apostólica, con el mejor y más gozoso augurio pascual.



Reunión militar egipcia presidida por Nasser

## Conflicto árabe-israelí

### El Consejo de Seguridad condenó los recientes ataques de Israel contra Jordania

El rey Hussein se entrevistó con De Gaulle en el Eliseo

NACIONES UNIDAS, 2. (Efe).—Por once votos a favor y cuatro abstenciones, los quince países miembros del Consejo de Seguridad aprobaron ayer una resolución condenando los recientes ataques de Israel contra Jordania, el miércoles pasado, que produjeron la muerte de 21 personas de la población civil árabe.

A favor votaron España, Zambia, Pakistán, Senegal, Argelia, Francia, Unión Soviética, Hungría, Nepal, China y Finlandia.

Los países que se abstuvieron fueron Paraguay, Colombia, Estados Unidos y Gran Bretaña.

La resolución, introducida por Pakistán, Senegal y Zambia, advirtió a Israel que de repetirse «tales ataques premeditados en violación flagrante de la Carta de las Naciones Unidas, el Consejo tendrá que considerar la adopción de nuevas medidas para evitar la repetición de tales ataques».

#### ENTREVISTA HUSSEIN-DE GAULLE

PARIS, 2. (Efe).—Al final de la entrevista de una hora y diez minutos de du-

ración que ha tenido el rey Hussein de Jordania con el presidente De Gaulle en el Eliseo, el primero se ha declarado muy satisfecho de su conversación con el presidente francés y ha manifestado su optimismo ante las conversaciones entre los «cuatro grandes» en el seno de las Naciones Unidas, que comenzarán mañana, sobre el problema de Oriente Medio.

Según el monarca hachemita, el encuentro de los «cuatro grandes» puede ser muy útil si se ponen de acuerdo en el sentido de la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967, que fue adoptada por unanimidad.

El rey Hussein agregó que el rechazo por anticipado de una solución por parte de los cuatro grandes por el Gobierno israelí no disminuía su optimismo.

Hussein mostró asimismo su satisfacción por la conversación que ha mantenido con De Gaulle, que es la cuarta desde el conflicto árabe-israelí de junio de 1967, y afirmó que había hecho participar al presidente De Gaulle de los sentimientos de los dirigentes árabes ante la actitud

francesa, que ha sido considerada como amistosa.

#### JUICIO POLITICO EN ARGELIA

ARGEL, 2. (Efe-Upi).—El Servicio de Prensa del Gobierno de Argelia ha informado que 56 argelinos acusados de conspirar para derrocar al Gobierno del presidente Huari Bumedian recibieron apoyo económico de «círculos sionistas» y de servicios secretos europeos que no han sido identificados.

A su vez, la agencia de Prensa argelina afirma que los jefes de la conspiración prometieron poner fin al estado de guerra con Israel y retirar el apoyo de Argelia a los movimientos de liberación africana.

La citada agencia ha dicho que se tuvo noticia de todo ello durante la vista de la causa que se sigue contra los acusados, siete de los cuales están siendo juzgados por un tribunal revolucionario de reciente creación.

Este es el primer juicio político importante que se celebra en Argelia desde que Bumedian subió al Poder en el año 1965, al derribar al ex-presidente Ben Bella.

Los encartados son acusados de pertenecer a una organización antigubernamental que trató de asesinar en el mes de enero de 1968 a Kaid Ahmed, secretario general del Frente Nacional de Liberación argelino, con rango de ministro, íntimo colaborador del presidente Bumedian.

Se cree que el jefe de la conspiración es Krim Belkacem, ex-ministro del Gobierno de Ben Bella y uno de los fundadores del «FLN». Belkacem, que es uno de los siete procesados que están siendo juzgados en ausencia, es acusado de organizar el movimiento antigubernamental en Francia, donde se encuentra exiliado.

#### IRAK

NACIONES UNIDAS, 2. (Efe).—Irak explicó hoy en las Naciones Unidas que las fuerzas del Ejército iraquí se encuentran acantonadas en Siria por una petición del Gobierno de Damasco.

En una carta al secretario general U Thant, el embajador iraquí, Adnan Raouf, dijo hoy que en cumplimiento del acuerdo de defensa mutua celebrado entre Irak y Siria, las tropas de su país habían sido estacionadas en territorio sirio, pero a gran distancia de la línea de «frente».

## ABILENE

# Ayer fue enterrado el cadáver de Eisenhower

WASHINGTON, 2. (Efe). — A las 16.00 GMT fue bajado del tren el féretro con los restos mortales de Dwight Eisenhower e iniciado el último recorrido desde la estación de Abilene al lugar del enterramiento.

El presidente Nixon y su esposa, Pat, e hija Tricia estuvieron presentes en ese momento y posteriormente presidieron la comitiva junto con los familiares del general en coches cubiertos.

El general Linton Boatwright, del Ejército de Tierra, con destino en Kansas, actuó de comandante de las tropas de los tres Ejércitos que rindieron el último homenaje al que fue general de cinco estrellas, la máxima graduación militar en Estados Unidos, en su ciudad de juventud.

El himno «Saludo al jefe» fue entonado tres veces en las ceremonias de hoy en Abilene (Kansas).

El ataúd metálico, donado por el Gobierno, fue colocado en un catafalco situado en la entrada del edificio biblioteca-museo de Eisenhower para un breve reposo final.

En un momento la bandera norteamericana que cubría el ataúd, que fue repuesta enseñada por la guardia de honor.

El ex-presidente Johnson llegó a tiempo para la despedida final y se colocó al lado de la familia.

«Yo soy la Resurrección y la Vida...», comenzó su oración fúnebre el Pastor Robert Mac Askill, de Guettysburg (Pensylvania).

De nuevo, el viento retiró la bandera de barras y estrellas del féretro de Eisenhower, y dos «marines» fueron colocados para sujetarla hasta el final del funeral.

Las campanas del «lugar de la meditación» comenzaron a tañer de nuevo al término de las oraciones fúnebres, y el ataúd con los restos del 34 presidente norteamericano inmovilizado, en manos de soldados, su recorrido final hasta el sepulcro.

El cuerpo de Ike Eisenhower reposará al lado del de su hijo David, muerto en la infancia.

«Yo vengo del corazón de América...», dijo una vez Dwight David Eisenhower. «Al corazón de América el general retornó hoy», dijo el reverendo Dean Miller, de California, al término de la ceremonia religiosa.

Veintinueve cañonazos fueron el adiós militar al general Eisenhower.

El presidente Nixon, esposa e hija se despidieron de la viuda y familiares de Eisenhower y partieron con destino a Key Biscayne (Florida) para unas vacaciones de Semana Santa y Pascua. El ex-presidente Johnson marchó también con rumbo a las vacaciones.

## HA DIMITIDO EL JEFE DEL ESTADO DE GHANA

ACCRA (Ghana), 2. (Efe-Reuters). — Ha dimitido el jefe del Estado de Ghana, teniente general Joseph Ankrah.

El Consejo Nacional de la Liberación con sus seis restantes miembros ha proce-

dido a elegir por unanimidad a su integrante más joven, el brigadier general W. A. Afrifa, de 33 años de edad, para el puesto vacante del primer mandatario del país.

COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU



Los Bancos son los negocios mejor llevados, de ahí su prosperidad

Nadie puede dudar la prosperidad de los negocios bancarios, los que se llevan con absoluta seriedad y gran disciplina. En muchas ocasiones pienso que sería fácil el éxito en las industrias si trasplantáramos a cada una de ellas un director de Banco. Si estos hombres han sido capaces de llevar los negocios bancarios hasta el extremo de que se coticen por encima de los mil enteros, creo que serían capaces de hacer resurgir la industria con éxito resonante. Son muchas las industrias que no pueden con el peso y cuántas han pagado el espantoso por culpa de capitanes de empresa que no tienen suficiencia profesional. En los Bancos se lleva todo con absoluta rigurosidad y el capitán de surscal que no pita es inmediatamente sustituido. Por eso son prósperos estos negocios. Si esto se haría en las industrias, otro gallo por cantar a los españoles, pero en muchas empresas se adolece de hombres con conocimiento y de ahí viene que en más de una Junta General se haya pedido severas medidas para quien estando al frente de ella no ha sabido llevarla a feliz término. Normalmente quien paga los vidrios rotos en estas empresas es el pobre accionista que se queda atado de pies y manos, porque cuando una industria se hunde me gustaría saber cuántas acciones tienen en su poder los señores consejeros que en más de una ocasión han sabido tirarse al agua con su buen bote salvavidas dejando dentro a los accionistas. Estos y otros muchos casos obligan al inversor a estar con el ojo bien abierto, por un por sí acaso. Aunque hay algunos que no están de acuerdo con la inversión en valores bancarios, la inmensa mayoría están de acuerdo; que son los que están dando porcentajes importantes. Últimamente se han producido muy buenas plusvalías en todos los valores baratos, sobre todo en los del hierro y qui-

micos, que están registrando avances que no era fácil prever.

A propósito de los avances en la industria del hierro tengo que indicar a doña Victoria, que me escribe en nombre de un grupo de empleadas de una empresa, que esas pesetas que dicen desear invertir y no saben donde, pueden colocarlas en valores correspondientes a industrias del hierro pues en estos momentos son las que mejores tantos por cientos pueden proporcionar

Hasta las mujeres viven esta inquietud por temas bursátiles y se preocupan por una inversión rentable de donde se desprende que todos somos en potencia operadores bursátiles porque todos vamos tras los valores que pensamos van a dar beneficios. No hace mucho tiempo para hablar de temas bursátiles había que buscar con candi a las personas que tuvieran interés por estos asuntos. Hoy, sin embargo, hasta personas que no tienen acciones se preocupan de estos comentarios financieros, porque son temas de palpante actualidad y a través de ellos se detecta el palpitar de la economía nacional. Es el verdadero barómetro de la prosperidad de la nación y de la preocupación del inversor español. Así como antes era muy difícil dar con personas que estuvieran metidas en acciones hoy es muy corriente encontrar personas que vivan con inquietud bursística y es que los temas de Bolsa cada día seducen y apasionan más. Todo lo que está relacionado con los billetes de mil interesa a todos, cualquiera que sea su condición y a todos les preocupa poder tener sus ahorros bien colocados en inversiones ágiles y seguras, al mismo tiempo que obtengan rentabilidad. Por esto la Bolsa interesa y preocupa cada día a mayor sector de público. Son tantos los que han lle-

vado desengaños grandes en sus inversiones que les hace espabilar para no tropezar por segunda vez con la misma piedra, aunque si lo miramos bien son muchos los que no sólo han tropezado por segunda vez sino muchas veces más con la misma piedra, porque cada vez que entran en un valor parece que tienen la negra. No hace muchos días me decía un amigo que él tenía la suerte de espalda porque en cada valor que se mete pisotón que le pegan. Es un amigo que flor que toca se marchita y no da una, ni aún por equivocación. Bien mirado está de enhorabuena porque el remedio es fácil: lo único que tiene que hacer es todo lo contrario a lo que hasta ahora realiza, lo malo sería que acertaría en unas ocasiones y en otras no, pero siendo así el resultado lo tiene al alcance de la mano. Esto ocurre a muchos que no aciertan una, pues que hagan lo del amigo, hacer todo al revés.

Hoy los valores bancarios están en muy buena disposición. Aunque su cotización sea muy alta, no hay que echar en el olvido que tenemos muy cercanas las ampliaciones de capital dinerarias que no tardarán en anunciarse y estas operaciones han de mover los cambios hacia arriba dando buenas plusvalías. Los Bancos ganan dinero y son los que defienden los intereses del accionista procurando que éste obtenga buena rentabilidad en sus acciones. Por la confianza que le merece el accionista lo defienden a capa y espada. Por eso quien tiene acciones bancarias se siente seguro y protegido en tanto los negocios de la banca vayan por estos cauces. Si un día se volvieran del revés las cosas, habría que ver la forma de arreglar las inversiones. Por ahora no parece que haya peligrosidad alguna en la inversión bancaria sino que ofrecen muy buenas esperanzas y estas son las que se están cotizando.

LA BOLSA

Cotizaciones del día 2

Table with columns for 'MADRID' and 'Acciones', listing various stocks and their prices.

Table with columns for 'BARCELONA' and 'Acciones', listing various stocks and their prices.

EL AHORRO PRIVADO CONFIA EN NUVOFONDO

MAXIMO RENDIMIENTO • MINIMO RIESGO DISPONIBILIDAD INMEDIATA DEL DINERO INVERTIDO • GESTION PROFESIONAL



PRIMER FONDO ESPAÑOL DE INVERSION MOBILIARIA DEPOSITARIO: BANCO URQUIJO

Table with columns for 'COTIZACIONES' and 'Ptas.', listing investment amounts and their values.

NUVOFONDO LOGROÑO Gonzalo de Haro, 27, 2.º dcha. Deseo recibir información sin compromiso SR. D. DOMICILIO CIUDAD

DORMITORIOS de FORMICA Juan C. Ortiz VELEZ de GUEVARA 8.

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA Juan C. Ortiz VELEZ de GUEVARA 8.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO Juan C. Ortiz VELEZ de GUEVARA 8.

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA Juan C. Ortiz VELEZ de GUEVARA 8.

SALAS de ESTAR de FORMICA Juan C. Ortiz VELEZ de GUEVARA 8.

ANTA DORMITORIOS COMEDORES SALAS de ESTAR TRESILLOS General Mola, 46 Teléf. 211875

VENTA DE PISOS COMPLETAMENTE TERMINADOS FACILIDADES DE PAGO HASTA CINCO AÑOS PISOS DE CUATRO Y CINCO habitaciones, suelos y escaleras de terrazo, portal de mármol, antena TV y frecuencia modulada colectiva SITUACION: Calle de Belchite número 4, esquina a la Av. España. Trato directo con el constructor Información y venta, en REPUBLICA ARGENTINA, 34.

CRECINCO FONDO ESPAÑOL DE INVERSION MOBILIARIA Delegado para Rioja: JOSE MARIA FERNANDEZ LEON. Calvo Sotelo, 16, 1.º dcha. Telf. 21-14-49.

¿TIENE USTED PISCINA? El departamento de piscinas de CADAGUA le ayudará a tener el agua siempre limpia y transparente. Consultenos sin compromiso. CADAGUA le ofrece: -depuradores de todas clases y una gama completa de accesorios -"entrega inmediata" -"talleres propios" -"servicio de post-venta" cadagua División de Astilleros del Cadagua. Estudios y proyectos de tratamiento de aguas potables, residuales e industriales. Tíno, 890 861 - Apartado 740 - BILBAO Representante en Logroño: D. Miguel Hornillos - Pío XII-3 - Telf. 2148 42

TEMAS DEL MOMENTO

Unica manera de quitar una mecha

Está visto que para quitarle la mecha al polvorín de Oriente Medio...

Ya en comentarios anteriores se apuntaba que la única solución estaba en un acuerdo...

Hussein ha hablado con De Gaulle y se trasladó a Nueva York...

SANTAREN

réquiem primaveral

CHECOSLOVAQUIA: CENSURA DE PRENSA

VIENA, 2. (Efe). — El Gobierno checoslovaco ha decretado hoy el restablecimiento de la censura de Prensa...

Después de un Consejo de Ministros un portavoz del Gobierno ha informado que se habían dado excusas...

También se ha decidido dotar a la Policía de nuevo armamento...

ARMIA GRECHKO MOSCU, 2. (Efe-Reuters). — El ministro soviético de Defensa, mariscal Andrei Grechko...

El mariscal realizó la declaración antedicha en el día de ayer durante una alocución a los soldados...

Wilson terminó su viaje a Nigeria y Etiopía

LONDRES, 2. (Efe). — El primer ministro, Harold Wilson, ha informado en la Cámara de los Comunes...

Wilson comenzó diciendo que su propósito en este viaje no era actuar de mediador...

“Mi intención era observar la situación a primera vista y discutir con el Gobierno federal de Nigeria los problemas que están causando preocupa-

pasado lunes al surgir a la luz pública el brote de una tensión entre Praga y Moscú...

También revela “Estrella Roja” que el ministro soviético, al que acompañaban varios generales...

FIN DE MANIOBRAS SOFIA, 2. (Efe-Reuters). — Bulgaria ha anunciado hoy oficialmente que han terminado las maniobras...

Discurso de Hassan II

Resaltó la «neutralidad positiva y no alineación» de Marruecos

RABAT, 2. (Efe). — La política marroquí de «neutralidad positiva y no alineación» ha sido el tema central del discurso pronunciado por el rey Hassan II...

Esta política, que ha permitido adoptar una libertad de acción y ha alejado el peligro de un aislamiento...

Las palabras de Hassan II se interpretan en los medios periodísticos locales como una explicación ante el pueblo marroquí...

El resto del discurso está dedicado a pasar revista al esfuerzo del pueblo marroquí por el desarrollo nacional...

ESPAÑA INTERVIENE EN LA CONSTRUCCION DE SATELITES

MADRID, 2. (Logos). — España interviene en la construcción de los cuatro satélites de la serie «IV» de las «Intelsat»...

Puesto en órbita, un satélite vale unos ocho millones de dólares —unos quinientos sesenta millones de pesetas—...

BARROTERAN (Méjico) TREINTA CADAVERES RESCATADOS

BARROTERAN (Coahuila-Méjico), 3. (Efe). — A casi 48 horas del desastre ocurrido en la mina carbonífera de Barroterán han sido rescatados únicamente 30 cadáveres...

La confusión continúa porque el número de mineros que ficharon su entrada al segundo turno del pasado día 31 de marzo...

Por esta razón se considera que el número total de víctimas es de 156, a riesgo de que existan otros que doblaron turno...

ESPERANZAS ABANDONADAS. TOKIO, 2. (Efe). — Se han abandonado las esperanzas de rescatar a ocho obreros enterrados vivos durante la construcción de un puente...

NAJERA

Siguen los trabajos para un pronto acondicionamiento del Paseo que se pretende en las traseras de la calle Mayor

NAJERA, 2. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Es inevitable que, con cierta frecuencia, nos refiramos a las obras que se están realizando en las traseras de la calle de General Franco...

Esta política, que ha permitido adoptar una libertad de acción y ha alejado el peligro de un aislamiento...

Ahora, hace ya unos días que los desocupados, desde esa magnífica atalaya que es el puente de piedra...

LAS CAMPANAS EN SANTA MARIA

Ya saben nuestros lectores cómo en fecha todavía reciente...

en el espacio delimitado entre el puente y el frontón del Casino, para cuyo relleno se están empleando áridos extraídos del mismo cauce del Najerilla...

Parece ser que se pretende tener acondicionado todo aquello para la actual temporada veraniega y turística...

En todo caso, lo interesante es que se trabaja de firme, y es de desear que las obras se realicen en forma perfecta...

LAS CAMPANAS EN SANTA MARIA

Ya saben nuestros lectores cómo en fecha todavía reciente...

te fueron instaladas en la torre de Santa María la Real las nuevas campanas. Tales campanas han sido dotadas de dispositivo eléctrico para una mayor facilidad en su utilización...

Tanto el coste de las campanas, como la nueva instalación eléctrica realizada en el Monasterio, tanto para las campanas como para el resto de nuestro Monumento Nacional...

Sabemos que es una cantidad importante la que falta en estas fechas por recoger, y no dudamos que aquellos que todavía faltan por entregar su donativo...

JUZGADO DE PAZ

En la mañana del martes, en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de nuestra ciudad, ante el señor juez del mismo, don Pedro Meneses Vicente...

Los cargos ahora provistos para algunos Juzgados de Paz de nuestro partido judicial, han sido:

Juez de Paz de Hormilleja, don Rafael Aliende Jiménez; juez de Paz de Torrecilla sobre Alesanco, don Abundio Martínez Torres...

TRACTORISTA

se necesita para industria. Razón: Hermanos Moroy, 1. Oficina núm. 12. Of. de Colocación. Ref. núm. 14.845.

PEONES

Libres del servicio militar. Para trabajos a prima. Razón: FUNDICIONES BERTO, S. A. Carretera Laguardia, Km. 2. Teléfono 22-08-50. Of. Colocación. Rf. 14.609

PISOS LIBRES

en Bretón de los Herreros, 33, completamente terminados. También: Lonjas y sótanos, con GRANDES FACILIDADES. Informes: CONSTRUCCIONES LEON Avenida de Colón, 63, 1.º Teléfono 21-40-38.

Franco, en Ribadec

RIBADEO, 2. (Logos). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ha llegado a esta ciudad, donde Su Excelencia pasará unos días de descanso...

LAURA VALENZUELA sufre un accidente

MANZANARES (Ciudad Real), 2. (Logos). — Laura Valenzuela, presentadora del Festival de Eurovisión, y el productor y director cinematográfico José Luis Dibildos han sufrido un aparatoso accidente...

BARROTERAN (Méjico) TREINTA CADAVERES RESCATADOS

BARROTERAN (Coahuila-Méjico), 3. (Efe). — A casi 48 horas del desastre ocurrido en la mina carbonífera de Barroterán han sido rescatados únicamente 30 cadáveres...

Semana Santa en España

La Agencia «Logos», a través de sus corresponsales, nos informa que a lo largo de toda España se está celebrando la Semana Santa con una gran animación y fervor...

BODEGON

VISTA ALEGRE

VILLAMEDIANA. Comunica a su distinguida clientela y público en general que el próximo SABADO, día 5, dará comienzo la presente temporada.

# ★ DEPORTES DEPORTES ★



## LA PROXIMA JORNADA DE LIGA A JUICIO Zaragoza-Español, encuentro «príncipe»

### En Segunda, el Onteniente-Mallorca

### EIBAR-LOGROÑÉS, el más «fuerte» de nuestro grupo

La próxima jornada seguirá manteniendo en posición de ventaja para el subcampeonato a la Unión Deportiva Las Palmas, que recibe al Málaga, pues aun contando con que los de la Costa del Sol se emplearán a todo gas dada su posición crítica, no es de creer sumen fuerza suficiente para quitarle un punto a los canarios. Esa ventaja de los isleños, claro está, se mantendrá aunque el Barcelona

venza en su campo al Atlético de Bilbao, que lo vencerá por notoria diferencia de fuerzas y no estar el "once" de Bilbao en condiciones de poderosa reacción efectiva, pese a estar cerca de las fauces de Segunda.

El encuentro más interesante, más emocionante de la jornada, es el Zaragoza-Español. Si gana el Zaragoza, puede salvarse, en tanto el Español se hunde si viceversa... Un empate co-

caría a ambos empatados en negativos, sin solucionarles el "código". Sobre el pronóstico, hay que considerar que los "maños" causaron una pobre impresión en Madrid; que los nervios, por jugar en casa, les traicionarán más que a los visitantes, y que el Español, si está tan "boyante" como su adversario, tiene que buscar el triunfo como se agarra el desesperado al clavo ardiendo.

El Granada creemos sostendrá su sitio de "peligro en puertas", pues el punto que arrancó en Sarriá ha de servirle de acicate para derrotar a su visitante, a un Coruña que está libre de preocupaciones y por ello no arriesgará los "tobillos".

El Pontevedra, con la misma situación en la tabla que los granadinos, por estar obligado a no descuidarse, debe romper en Pasarón la racha fructífera del remozado Córdoba, al que le ha dado por dar guerra cuando la guerra tiene perdida.

El Eliche —a la misma bajura que pontevedreses y granadinos— tiene mal asunto. Juega en su casa, en Altabix, es decir, donde no le rueda bien el balón, y su visitante es el Madrid, empeñado en concluir imbatido. Si pierden los de Vavá y Aensí, negra cosa. Partidos sin compromiso de importancia los Real Sociedad-Valencia y Atlético de Madrid-Sabadell, proba-

bles victorias locales y aun empates.

En Segunda División, los dos mandamás, Sevilla y Celta, pueden puntuar en campos ajenos, pues sus rivales son del lote de los flojos: Illicitano y Burgos, respectivamente. Ahora bien, no les será ni mucho menos fácil, pues el Illicitano sabe que si se carga con dos negativos más se le abren de par en par las puertas de Tercera, y el Burgos, con la euforia de su empate en Sevilla, ha de crecerse para no retornar a posición de peligro.

Del trio segundón, aspirante al ascenso, Ferro y Rayo Vallecano deben vencer, por jugar en sus domicilios, al Mestalla y al Calvo Sotelo, respectivamente, aunque el levantino dará mucha guerra para buscar la salvación. Y al Mallorca le será muy difícil aumentar su cuenta de positivos, ya que el Onteniente viene luchando bien últimamen-

te. Si logran puntuar los de Baleares, daran un buen paso en la disputa por el ascenso.

El Cádiz —tan grave é— no perderá la oportunidad de ganar a su visitante, el desahuciado Jerez Industrial, aun contando con el peso de la rivalidad regional.

No sería extraño que el Alavés pasara a más peligro, pues recibe al Valladolid, que, aunque no ha hecho la campaña de él esperada, lleva siete jornadas sin perder, es bastante más fuerte que el conjunto de Vitoria, capaz de superar el entusiasmo que han de poner los alavesistas para mantenerse en Segunda.

Por ser gran puntuador en predios contrarios, vale darle un punto al menos al Gijón en su visita a Murcia.

Y como victorias caseras se ofrecen el Betis-Indauchu y el Oviedo-Alcoyano.

De los tres "primates" de nuestro grupo, nuestro Logroñés es el que tiene encuentro más pelagudo. Se va a Eibar a vérselas con un rival tradicional, que si esta temporada no está muy fuerte, muy fuerte, si es de los fuertes, como lo indica su cuarto lugar en la tabla. Por nervios de los blanquirrojos consiguió empatar en Las Gaunas, siendo de esperar que en esta ocasión tal no suceda, por lo que puede vaticinarse victoria logroñesista, si es que —esto no quiséramos tenerlo en cuenta— a alguno de los once que formen en la ciudad armera no le dé, como en San Sebastián, por hacer el tumbón.

En Pamplona, encuentro plenamente casero. Se enfrentan Osasuna y Oberena. Indiscutiblemente, claro está, la diferencia de potencia

y de juego es notoria, pero como el Chantrea le empató al "gallito", ¿por qué no puede hacerlo el Oberena, que está con más "músculo" que el conjunto chantreano?

El Real Unión recibe al Barbastro, al que debe vencer con bastante facilidad. En la primera vuelta lo derrotó de manera contundente.

Encuentros que se presentan con bastante color localista son los Calvo Sotelo-Motrico, "Sanse"-Bilnéfar, Numancia-Ejea, Teruel-Chantrea y Tudelano-Arenas.

Y empate o victoria del visitante es lo más posible en el Monzón-Huesca.

Nuestro Calahorra descansa, pues el encuentro que le correspondía con el Aragón ya hace jornadas que se jugó.

### DEL CAMPO

#### CITACION

El Atlético Riojano cita a sus jugadores infantiles para que hoy, jueves, a las ocho de la tarde, en el domicilio social.

### Nuestra quiniela

Granada-Coruña	1
Pontevedra-Córdoba	1
Zaragoza-Español	1-X-2
R. Sociedad-Valencia	1
At. Madrid-Sabadell	1
Eliche-R. Madrid	1-X-2
Alavés-Valladolid	1-X
Ferrol-Mestalla	1
Oviedo-Alcoyano	1
Cádiz-Jerez Ind.	1-X
Onteniente-Mallorca	2
Murcia-Gijón	1
Burgos-Celta	1-X-2
Illicitano-Sevilla	2
RESERVAS	
Betis-Indauchu	1
Rayo V.-Calvo Sotelo	1

E. G. F.

### BALONCESTO

## C. D. Vitoria, 64-Lanas Esmeralda, 58

El lunes por la noche se celebró en el Frontón Vitoriano, de la capital alavesa, el último partido amistoso de los programados por el Lanas Esmeralda antes de enfrentarse con los de eliminación contra el Arenas de Tudela y, caso de ganar ésta, los que le correspondan en el sector a celebrarse en Bilbao. De toda esta serie de encuentros ha sido este último, sin dudarlo, el mejor jugado por el conjunto riojano, a pesar de que el tanteo no les resultó favorable. En nuestra anterior crónica hablamos de los temores, aquella vez fundados, ante la confrontación próxima, porque nos daba la impresión de que la puesta a punto no había aún llegado. El partido del lunes vino a demostrar de una forma palpable que en el Lanas Esmeralda existen factores positivos para poder salvar esta primera eliminatoria. Ahora bien, hay que jugarlos con efectividad y precisamente debe de hacerse por parte de los jugadores.

este evento un importante papel, y si logramos llevarlo a buen fin habremos dado un decisivo paso para que el baloncesto siga hacia adelante.

Repartamos, pues, los papeles y permitásenos tratar a los chicos con ese familiar y siempre entrañable sobrenombre que usamos entre nosotros. Para Chin —¡qué bien defendió el lunes!—, que juegue con el ardor que siempre pone; para Agus, que apunte bien con su pequeño "cañoncito"; Pepe, que demuestre que el buen juego del último encuentro no fue casualidad y que las ganas de llevarse las todas son una cualidad innata en él; para Futi, que cautivó al público alavés por su brillante y efectiva técnica, pedirle que luche sin descanso cada minuto, cada segundo, del principio al fin, como puede y sabe hacerlo; Fernando, que ponga sus cinco sentidos en cada acción, para conseguir la máxima efectividad; Moncho debe aprovechar su gran clase, sin desperdiciar esta semana ningún entrenamiento; Titi, Pedro Juan y Ordín deben recordar que ellos pueden ser en un momento la pieza que inyecte nuevas energías al equipo, y por último, Manolo, que tenga la serenidad y la claridad de ideas para que con tu dirección y tu juego hagas subir al baloncesto riojano ese peldaño tantas veces ansiado.

A la afición le corresponde estar al lado de ellos el próximo domingo en Tudela y el siguiente en el Frontón Adarra. Tenemos que hacer patente a nuestro primer equipo que cuentan con el incondicional ánimo de su público para que ellos, los primeros protagonistas, no nos defrauden.

Mil perdones, mis lectores. El deber de este cronista era decirles cuanto pasó en el encuentro C. D. Vitoria-Lanas Esmeralda, y nuestra pluma, lanzada al viento, voló por otros derroteros, olvidando su cometido. Perdón de nuevo.

Les decíamos que los laneros gustaron al numeroso público, que aplaudió deportivamente las

magníficas jugadas que trenzaron. Fueron siempre por delante en el marcador, llegando a ser la diferencia a su favor de hasta nueve puntos, pero una inesperada y fuerte reacción de los alaveses con rápidos contraataques, unido a las bajas por personales y lesiones de titulares riojanos, dieron al traste con las esperanzas de conseguir el triunfo que estaba en sus manos. No queremos empañar con este comentario la victoria de aquéllos, que fue merecidísima, pues supieron superar la mejor técnica de sus contrarios poniendo sobre el tapete sus mejores armas: la potencia y los deseos de ganar, cualidades que este equipo tiene en alto grado. En definitiva, una jornada que dejó satisfechos a todos y que sirvió para abrir las puertas a nuestro baloncesto en la vecina provincia.

CESTA

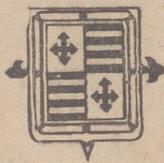
### SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS PARA EL DOMINGO DIA 6 DE ABRIL DE SEGUNDA REGIONAL Y JUVENILES

**Segunda Regional**  
PP. Jesuitas, 11'30, Loyola-Yagüe.  
La Unión, 11, La Unión-La Calzada.  
Oyón, 5, Oyón-ITI.  
Las Chiribitas, 9'30, Berceo-Hareense.

**Juveniles**  
Miranda, a las 5, Mirandés-Haro

Miranda, 11'30, ITI - Nájara.  
Las Chiribitas, 4, Balsa A-Logroñés.  
PP. Jesuitas, a las 10, Loyola-Arnedo.  
Murillo, 5, Murillo - Tardío.  
La Arena, 11, At. Riojano-OJE.  
Yagüe, 10, Yagüe-Calahorra.  
Viana, 5, Vianés-Berceo.  
Las Chiribitas, 5'30, Balsa B-La Unión.

Nota.—El partido Yagüe-Calahorra se jugará el próximo domingo, que estando aplazado para el 15 de mayo el partido Yagüe-Balsa B



## ALFREDO

### Regalos

Avda. de Colón, 34  
Teléfono 21 47 05

LOGROÑO

CONFECCION DE CLICHES ELECTRONICOS PARA MAQUINAS MULTICOPISTAS DE TINTA

## PANCORBO

Av. Rep. Argentina, 32. Telf. 21-19-24.

## CAMPAÑA GAFAS DE SOL

— OPTICA —  
**martín CARDENAS**  
Gral. Mola, 12 - Teléfs. 213988 y 212802

## Tres marcas batidas por el Real Madrid

### Se le ofrece un fabuloso contrato para jugar en Africa

MADRID, 2. (Logos). — Campeón ya el Real Madrid de la Liga de este año, ha establecido tres records no superados por ningún otro equipo en España: la con-

quista del 14 título de Liga, adjudicación en propiedad de la tercera Copa del torneo, que se adquiere en cinco años alternos o tres consecutivos y permanecer imbatido durante 27 fechas, con el panorama de conservar la imbatibilidad hasta el final de la Liga.

#### CONTRATO FABULOSO

MADRID, 2. (Logos). — La fama del Real Madrid es tal en el extranjero que ahora en París, con motivo de la estancia del campeón de España en la capital francesa, un agente futbolístico ha ofrecido al Madrid un fabuloso contrato para tres partidos amistosos a jugar

en Congo, Congo-Brazzaville y Costa del Marfil durante el mes de agosto de este año. El Madrid estudiará la oferta. Según dicho hombre de negocios, el Real Madrid es el equipo que más interesa en Africa en unión del Santos, de Brasil.

\*\*\*\*\*  
\* Instalaciones eléctricas.  
\* domésticas e industriales  
\* Autorizaciones de enganche  
\* Reparaciones  
\*\*\*\*\*  
**ESTEFANIA Y TRE**  
\*\*\*\*\*  
\* Carnicerías. 17. Telf. 213852  
\*\*\*\*\*

CONFECCION de CHAPAS de DIRECCIONES PARA MAQUINAS BRADMA O ADREMA

## PANCORBO

Av. Rep. Argentina, 32. Telf. 21-19-24.

FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
**PANCORBO**  
Av. Rep. Argentina, 32. Telf. 21-19-24.

**MOLDEADORES**  
Para trabajos a PRIMA.  
Razón: FUNDICIONES BERTO, S. A.  
Carretera Laguardia, km. 2.  
Teléfono 22-08-50.  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.808.

R  
E  
lueg  
COLO  
empate  
minado  
Copa  
El A  
Ran  
elim  
ATLÉTI  
por dos  
rangere  
ta de la  
pesar de  
po bilba  
do de l  
que per  
en Glas  
Dirigido  
legado  
que estu  
Los e  
se sigui  
Glasgo  
Johanss  
Mathies  
Henders  
Kenan y  
At. de  
suen. Ec  
tua, Lar  
fies. Ar  
A los  
juego, e  
da entre  
aquél ce  
un buen  
primer t  
En la  
produce  
bibaimo  
nutos ti  
después  
de la  
Ibáñez,  
sigue el  
de Bilba  
MADRI  
Mañana  
por la I  
de Atlé  
una cor  
lómetros  
tadio de  
lencia. I  
nizada  
Palentín  
ella pa

A  
ap  
urb  
FIN

# ★ DEPORTES ★ DEPORTES ★

## RECOPA

### Empató a dos el Barcelona en Colonia

Juego durísimo y agresivo de los germanos y gran actuación de Gallego

COLONIA, 2. (Afil)—Con empate a dos goles ha terminado el partido de fútbol de semifinales de la Recopa entre el Colonia, campeón alemán de Copa, y el

C. de F. Barcelona.

La primera mitad terminó con empate a un gol. Los tantos fueron marcados en primer lugar por el Colonia cuando Lohr, a centro de Overath, remató durísimo a la red de Sadurní. En el minuto 23, Fusté envía un balón a Zabala, quien desde 22 metros sorprende al meta alemán, Paul Heyeres, con un disparo fuerte y colocado, que significa el empate a un gol con el que termina la primera parte, en la que Gallego y Pellicer, uno en defensa y otro en ataque, se han mostrado siempre peligrosos, impidiendo por un lado la defensa y atacando casi en solitario, que los jugadores del Colonia, alentados e instantáneamente por los 45.000 espectadores que han llenado totalmente el estadio, y que han mostrado una perfecta preparación física, marcasen más tantos.

La segunda parte comienza con brusquedades por el bando germano, que el árbitro irlandés León Callaghan no quiere apreciar. El

encuentro se endurece y los alemanes, con una potencia física extraordinaria, toman las riendas y atacan desesperadamente la meta de Sadurní. Pero surge nuevamente la figura gigantesca de Gallego, que corta todos los balones que llegan a su demarcación, ayuda a los laterales y en ningún momento se siente rebasado por las acometidas alemanas. En último lugar, Sadurní, pleno de acierto y colocación, evita todos los balones que le llegan.

Con dominio germano, apoyado en el criterio de su público que no cesa de animarlo, y con una dureza que a veces raya en la agresión, los jugadores del Colonia ven cómo los minutos transcurren y la serena y eficaz defensa barcelonista aborta todos sus intentos de gol.

Los germanos siguen, con la anuencia del árbitro, en su tono agresivo y durísimo, y a los 30 minutos ha de retirarse lesionado Gallego, a quien sustituye Olivella. Nada más reanudarse el juego, cuando corre el minuto

31, un centro del lateral derecho Pott no lo alcanza Olivella, todavía frío, y el extremo Rühl se cuela por piernas y desde la frontal suelta un cañonazo impresionante que entra como una exhalación, batiendo irremisiblemente a Sadurní.

En el minuto 33, otra entrada con agresión de Hemmersbach a Pellicer hace que este tenga que salir del campo con mocionado, sin que el árbitro amoneste siquiera al jugador germano. Pero en justo castigo a ello, iba el minuto 34 de partido, Fusté saca la falta, el balón va bombeado hacia la portería alemana y el meta, en su intento de despeje de puños, introduce el balón en su propia meta, logrando así el Barcelona el tanto del empate, que sería definitivo.

El citado Callaghan ha permitido a los jugadores alemanes una terrible y peligrosa dureza en sus entradas.

El encuentro de vuelta se jugará en Barcelona el próximo día 9.

## Fútbol en Navarrete

### Torneo del «PORVENIR»

MEDRANO, 1; NAVARRETE, 3

¡Qué magnífico partido de fútbol el que nos ofrecieron estos «chaveas» del «Porvenir». Precisión en el pase, buen toque, rapidez endiablada, eran cualidades que se apreciaban en el juego desarrollado por ambos equipos...

El Medrano no podrá alcanzar los dos puestos de honor, y es una pena, porque, por el juego, se lo merecía, pero ya se sabe que cuando contienden varios equipos buenos la clasificación, forzosamente, ha de ser injusta para algunos de los mismos, a no ser que el liderato sea «cuatripartito», a estilo «Eurofestival 1969».

Bien... El Medrano, que vino dirigido por un trío seleccionador (como la selección nacional), muy correcto y entendido, siguiendo órdenes del banquillo se lanzó de salida al ataque intentando sorprender a los navarretanos. Así las cosas, los primeros 20 minutos fueron de dominio del Medrano, si bien el Navarrete, con Cachi II, Victoriano y Monzón, se mostraba muy peligroso en los contraataques, haciendo intervenir con relativa facilidad a Javi, el buen portero del Medrano.

Amadeo, el extraordinario «Gallego» de su equipo, lanzaba a los suyos, suministrando balones a sus delanteros a la par que desbarataba todo lo que urdía la delantera contraria. No tardó en llegar el tanto magnífico del Medrano, conseguido de coronilla por José María, rematando con gran clase una velocísima internada de su extremo Miguel Ángel.

Monzón, el hábil dominador del balón, conseguía 15 minutos después el empate en un barullo en el área rival. Con este resultado concluyó la primera parte.

A los 20 minutos de la segunda, el triángulo Victoriano, Daniel y Cachi II realizaron una felicísima jugada con gran tiro del primero, que no pudo atajar Javi por la dureza del disparo. Encorajinó este gol a

los de Medrano, y Amadeo, el coloso de su equipo que había subido a la delantera, marcaba el gol que el árbitro anuló por apreciar falta contra el guardameta. Sinceramente creemos que se equivocó. En fin, la decisión del colegiado es lo que cuenta que, por otra parte, mantuvo su correcta imparcialidad durante todo el partido. Cortó los brotes de juego duro indicando a Pedro, del Medrano, que cuando se sale a jugar al fútbol el mal genio debe dejarse en la caseta.

Volví el Medrano a la carga en busca del empate, pero el Navarrete supo defender con los dientes su gol de ventaja. Carmelo Villanueva (el lateral del Tedeón) daba órdenes de repliegarse a sus pupilos, pero Monzón volvió a hacer diana en los últimos segundos, llevando la tranquilidad a la hinchada.

Vimos en las gradas, en un lugar de privilegio, a Miguel Nájera, el entrenador del Tedeón, C. F., observando muy atento los lances del juego. Salí muy satisfecho del campo y haciendo sus planes para futuros campeonatos NUEVA RIOJA.

Nota. B.—Al no presentarse Entrena para jugar su último partido, se le dio perdedor por dos a cero en favor del Navarrete.

El próximo domingo el Medrano acabará la competición contra el Camillo. Y el 13, el gran Camillo-Navarrete, que decidirá el torneo... Para ese día se invita a los clubs participantes para la entrega de trofeos...

Alineaciones:  
Medrano: Javi; Gayo, Amadeo, Angel; Pedro, Chiqui; Miguel Angel, José Antonio, José María, Alcalde y Juanito.  
Navarrete: Rafa; Azofra, Chano, Luis; Cachi II, Ramón; Santiago, Jaime, Victoriano, Daniel y Monzón.

#### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P.
Camillo	4	4	0	0	20	9	3
Navarrete	5	4	0	1	19	7	3
Medrano	5	2	0	3	11	12	4
Entrena	6	0	0	6	8	23	0

W. REOSTATOS

CONFECCION DE CLICHES ELECTRONICOS PARA MAQUINAS REPRODUCTORAS DE FLUIDO  
**PANCORBO**  
Av. Rep. Argentina, 32. Telf. 21-19-24.

## Copa de Ferias

### El At. Bilbao ganó (2-0) al Rangers, pero queda eliminado

BILBAO, 2. (Logos)—El Atlético de Bilbao venció por dos a cero al Glasgow Rangers, en partido de vuelta de la Copa de Ferias. A pesar de su triunfo, el equipo bilbaíno queda eliminado de la competición, ya que perdió por cuatro a uno en Glasgow.

Dirigió el encuentro el colegiado holandés Schalks, que estuvo bien.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Glasgow Rangers: Matin; Johansen, Mas, Kinnen; Mathieson, Jackson; Greig; Hendersen, Smith, Stein, Kenan y Johnston.

At. de Bilbao: Iribar; Betruen Echevarria, Sáez; Igarua, Larrauri; Estéfano, Ibáñez, Arleta, Uriarte y Rojo. A los diez minutos de juego, en una buena jugada entre Ibáñez y Estéfano, aquél centra y Estéfano, en un buen remate, logra el primer tanto local.

En la segunda parte se producen varios ataques bilbaínos y a los nueve minutos tira bien Uriarte, y después de varios rechaces de la defensa escocesa, Ibáñez, muy oportuno, consigue el segundo gol del At. de Bilbao.

El Atlético jugó un buen encuentro, con fuerza, inteligencia y rapidez, ante un contrario que en vista de la ventaja conseguida en el primer partido actuó con sus filas retrasadas. Los locales atacaron bien durante los 90 minutos de juego, pero fallaron en el remate por apurar la jugada en muchas ocasiones.

El equipo escocés defraudó, pues sus mejores hombres estuvieron anulados por sus pares vascos.

Cuando faltaban diez minutos para terminar el encuentro fueron expulsados Betruen y Johnston, por agresión mutua.

## AMISTOSO

### LA SELECCION FRANCESA DERROTO AL MADRID (5-3)

PARIS, 2. (Afil). — Por cinco goles a tres (3-1), la selección francesa de fútbol ha derrotado al Real Madrid en partido amistoso internacional de fútbol celebrado en el Parque de los Príncipes ante 15.000 espectadores.

## HOY, LA COMPETICION DE VEINTE KILOMETROS EN PALENCIA TOMA PARTE CORCUERA

MADRID, 2. (Logos). — Mañana, día 3, programado por la Federación Española de Atletismo, se disputará una competición de 20 kilómetros en pista en el Estadio de la Juventud, de Palencia. La prueba está organizada por la Federación Palentina de Atletismo y en ella participarán Mariano

Haro, actual recordman de distancia; Carlos Pérez, Irujo, ministro de Corcuera y Francisco Aguilar. Se toma para el tiempo de paso a los corredores cuando lleven una hora de prueba.

Los actuales records de 20 kilómetros y una hora están en posesión del campeón de España, Mariano Haro.

## Vuelta Ciclista a Mallorca

### Merckx se retira y Janssen se convierte en nuevo líder

PALMA DE MALLORCA, 2. (Logos).—El corredor holandés Janssen es el nuevo líder de la Vuelta Ciclista a Mallorca, y no como consecuencia de su triunfo en la tercera etapa disputada esta mañana, sino simplemente por lo sorprendente de la retirada de Eddy Merckx, el famoso corredor belga, que ayer, después de una actuación sensacional, conquistó la elástica amarilla.

Después de recorrer apenas medio kilómetro esta mañana, Eddy Merckx, visiblemente indispuerto, se apeó de la máquina y regresó al hotel.

#### CLASIFICACION DE LA TERCERA ETAPA

1.—Soave	4-28-13
2.—Janssen	"
3.—Perurena	"
4.—Silloniz	"
5.—Farisatto	"
6.—Roda	"
7.—G. Linares	"
8.—Momeñe	"
9.—L. Carril	"
10.—G. Lucas	"

## PELOTA

### AYER, EN VERGARA

Se enfrentaron Vergara y Arriño II a Tapia II y Andueza III, venciendo los primeros por 22-11. Ambos delanteros sacaron del cuatro, consiguiendo Vergara dos tantos y uno Tapia. Estuvieron 3-0, 8-5, 13-8, 19-10 y 22-11.

Después, Pascual y Berasaluce vencieron por 22-14 a Aroca y Sorazu.

#### GENERAL

1.—Janssen	14-14-29
2.—Silloniz	14-14-44
3.—Farisatto	14-15-14
4.—Roda	"
5.—G. Linares	"
6.—Soave	14-16-09
7.—Perurena	"
8.—Momeñe	14-16-29
9.—L. Carril	14-16-34
10.—G. Lucas	"

#### GENERAL POR EQUIPOS

1.—Fagor	42-47-22
2.—Bic	42-47-47
3.—Faema	42-48-02
4.—Kas	42-48-22
5.—Pepsi	42-49-32
6.—Werner	43-24-13

#### SE ANULO LA CUARTA ETAPA

PALMA DE MALLORCA, 2. (Logos).—La cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca, que debía celebrarse esta noche en el hipódromo de Son Pardo, ha sido anulada por el mal estado del piso.

En su lugar se ofreció al público una carrera a cincuenta vueltas, con puntuación cada tres, que ganó Villanueva, del equipo Werner. Durante la prueba sufrió una caída sin consecuencias Janssen.

## CICLISMO

### Mañana excursión de Peña Solera

Mañana, festividad de Viernes Santo, la Peña Solera del Club Ciclista Logroñés realizará la excursión número 27, clásica va en dicha festividad. Consta de 75 kilómetros y transcurre por Fuenmayor, Cenleero, Torremolambo, Briones hasta San Vicente de la Sonsierra, donde se hará alto para almorzar y más tarde poder presenciar la procesión de «Los Picaos», siendo el regreso por Abalos, Samaniego, Laguardia, Assa a Logroño.

Jefe de ruta, Jesús Alvarez; suplente, Antonio Berbad, con la colaboración de la ayuda en carretera a cargo de Vicente Domínguez y Julián Soto, y como suplentes de éstos, Fernando Labarta y Félix Librada.

Para el próximo domingo, día seis, se ha programado la número 28, con 89 kilómetros de recorrido y paso por Viana, Arás, Aguilar de Codés, Geneville hasta Sta Cruz de Campezo, donde se almorzará, siendo el regreso por Acedo, Mendaza, Mues, Los Arcos, Sansol, Torres del Río, Viana a Logroño.

Jefe de ruta, Antonio Berbad, suplente, Luis Gil de Diego, con la ayuda en carretera de Fernando Labarta y Félix Librada, y suplentes de éstos Julián Domínguez y Corpus Gironés. La salida para ambos

días será, como de costumbre, desde Muro del Carmen, a las ocho y media de la mañana siendo el regreso libre el viernes, y previsto para las dos de la tarde el domingo.

Quedan invitados todos cuantos buenos aficionados al pedal deseen asistir.

## Fábrica de conservas

interesados en comprar o arrendar, escribir al Apartado número 80. Logroño.

## APRENDIZA

SE NECESITA. TINTE LOS MIL COLORES. San Bartolomé, 18.

Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.862.

## EN CAMBRILS

APARTAMENTOS «LA PONDEROSA»

Terraza, comedor-sala de estar, dormitorio dos camas, dormitorio tres camas, recibidor y servicios:

300.000 PESETAS

A pagar en 60 meses (o como Vd. nos proponga). Más de cien apartamentos vendidos y habitados son la mejor garantía de esta urbanización singular. Solicite información sin compromiso a:

FINCASA. Isaac Peral, 1, Dpdo. Teléfono 23 23 12.

ZARAGOZA

## MAS TUBOS

Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades. Confíe en nuestro almacén y benefíciense de nuestras condiciones especiales.

Gracias.

## MARRODAN Y REZOLA, S. A.

Almacenes: AVDA. DE PEREZ GALDOS

# RADIO Y TELEVISION

## RADIO RIOJA E A J-18

7:55: Sintonía y programas.  
 7:58: Matinal, Cadena SER.  
 8:00: Aires del Ebro.  
 8:00: Radiovariedades.  
 8:30: Mediodía, Cadena SER.  
 2:30: Radio Nacional de España y cierre de la estación.  
 4:00: Sintonía y apertura.  
 4:02: Sinfonía número 2 de Juan Brahms.  
 4:40: Salmos para el pueblo.  
 5:25: Sinfonía núm. 9 de Schubert.  
 6:00: Concierto de órgano, de Haendel.  
 6:30: Sinfonía núm. 5 de Tchaikowsky.  
 7:20: La Pasión según San Mateo.  
 10:00: Radio Nacional de España.  
 10:30: La Pasión según San Mateo (continuación).  
 10:43: Música barroca.  
 11:33: Adagio, de Albini.  
 12:00: Cierre de la estación.

### MATINAL

8:02: Buenos días.  
 8:30: Telediario.  
 9:00: Cierre.

### SOBREMESA

2:02: Panorama de actualidad.  
 2:30: Telediario.  
 5:00: Largometraje. Hoy: "Fray Escoba" (1961). La vida del Santo peruano fray Martín de Porres, el lego dominico que alcanzó la santidad en la época colonial española. Intérpretes: René Muñoz, Juan Calvo, Jesús Tordesillas, Félix Defauce, Mariano Hazaña y Alfredo Mayo.

4:30: Nivel de vida: Consulte a su médico; "Lenitivos del dolor": anestésicos, analgésicos, etc.; Autodominio: Mesa familiar: Las fresas. Entrevista a un ama de casa.  
 5:00: Novela. "Cita de resucitados". (Capítulo IV).

### TARDE

5:30: "El precio de un esclavo", de Alejandro Núñez Alonso. Primera parte. Intérpretes: José María Prada, Luis Peña, Arturo López, Rafael Navarro, Víctor Valverde, Valentín Tornos, Raúl Sender, Enrique Arredondo, Pedro del Río, Francisco Merino, Víctor Fuentes, Nicolás Dueñas, José Manuel Cervino, Vicente Sangiovanni, José Vidal, Juan Lizárraga, Vicente Haro, Estanis González, Lorenzo Ramírez, Francisco Melgares y Juan Llaneras.  
 6:00: Santos oficios. Retransmisión en directo, desde la Capilla Románica de Montjuich, de la misa del Jue-

### TELEVISION

7:15: Desfiles procesionales: Retransmisiones simultáneas, en directo, de las procesiones de Sevilla, Segovia y León.  
 Sevilla, desde la Campana: Santísimo Cristo de la Exaltación, Nuestra Señora de las Lágrimas, Nuestro Padre Jesús atado a la columna y María Santísima de la Victoria. Sagrada oración de Nuestro Señor Jesucristo en el Huerto y María Santísima del Rosario. Dulce nombre de Jesús, Sagrado descendimiento, angustia de María Santísima.  
 Segovia, desde la Santa Iglesia Catedral: Procesión de los Pasos.  
 León, desde la Santa Iglesia Catedral: Procesión de la Santa Cena, organizada por la Hermandad de Santa Marta.

ves Santo, de la Cena del Señor, Lavatorio de pies y desnudación de los altares.  
 9:00: Telediario.  
 9:32: La quiniela.  
 9:47: "San Francisco de Asís", (Primera parte). Versión de la vida de San Francisco de Asís, producida por la Radio Televisión Italiana, que fue premiada con el "Lábaro de Oro" en el Festival Cinematográfico de Valladolid. Este film también ganó el "Premio Noci D'oro 1966" para películas de televisión.  
 11:15: Con acento: Cantemos al Señor. "Nuevos tiempos, nuevos cantos. Actúan: Antonita Moreno, La Coral de Falces, "Pepe El Culata" y Pedro Cibera "Violoncello".  
 11:45: Telediario.  
 1:53: Meditación.

### NOCHE

9:00: Telediario.  
 9:32: La quiniela.  
 9:47: "San Francisco de Asís", (Primera parte). Versión de la vida de San Francisco de Asís, producida por la Radio Televisión Italiana, que fue premiada con el "Lábaro de Oro" en el Festival Cinematográfico de Valladolid. Este film también ganó el "Premio Noci D'oro 1966" para películas de televisión.  
 11:15: Con acento: Cantemos al Señor. "Nuevos tiempos, nuevos cantos. Actúan: Antonita Moreno, La Coral de Falces, "Pepe El Culata" y Pedro Cibera "Violoncello".  
 11:45: Telediario.  
 1:53: Meditación.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION  
 Domicilio Social: Otila, 6, primero  
 Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, tercero. MADRID  
 Títulos amortizados por su valor nominal correspondiente al Sorteo celebrado ante Notario el día 31 de marzo de 1969  
**COMBINACIONES**  
 PNB DFL YRG RUZ  
 DHK TCLL NPW OELL  
 Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-1967 ... 41.666.929,28  
 Capital y reservas ... 182.489.348,28  
 Capitales en formación ... 1.068.402.495,00  
**AHORRAR SIEMPRE ES BUENO CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL**  
 Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. 16-9-68)

¡EL DOMINGO DE RESURRECCION!  
 Inauguración del SISTEMA de **TODDO** en 70 mm Y sonido estereofónico EN EL **TEATRO MODERNO**

¡¡HOY!! BRETON  
 De 4,30 a 12,30. Ult. pase Maciste, 10,30.  
 ¡Programa doble! AUT. TODOS PUBLICOS



1. — ¡Jamás se vio en el cine un "MACISTE" con tanta acción sensacional!

El gladiador capaz de someter a CIENTO hombres juntos.

En un film de aventuras en maravilloso COLOR ¡Nunca hubo hierro tan fuerte como su brazo!



2.—La primera aventura vivida por "Tarzán" en las impenetrables selvas del BRASIL. En el film en "COLOR"



## HOY - RIALTO y FRONTON

Continua de 4.30 a 12.30 AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS

### COLOSAL ACONTECIMIENTO

¡Vuelve MANOLO ESCOBAR!...

¡El ídolo de las multitudes, en su más divertida y original película!



MANOLO ESCOBAR MIGUEL LIGERO  
 EL PADRE MANOLO  
 DIRECTOR RAMON TORRADO  
 SUPERSCOPE • EASTMANCOLOR

Completará el programa el espectacular y apasionante western

### «LOS RURALES DE TEXAS»

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE  
 Alan Scott, Sussi Andersen y Silvia Solar

¿Quién pensó nunca que el amor podía ser una AVENTURA tan ROMANTICA, FASCINANTE y ESPECTACULAR?

MAGIA y LEYENDA en una ESPECTACULAR AVENTURA

SOFIA LOREN: ¡¡ARREBATADORA!!

OMAR SHARIF: ¡¡IRRESISTIBLE!!

¡Un mundo de magia y amor donde todo es posible!

METRO GOLDWYN MAYER presenta UNA PRODUCCION CARLO PONTI

SOFIA LOREN • OMAR SHARIF



Siempre hay una mujer  
 UN FILM DE FRANCESCO ROSI con GEORGE MILSON - LESLIE FRENCH DOLORES DEL RIO METROCOLOR FRANSCOPE WOM

MUY PRONTO en el OLYMPIA

## CINEMA Diana

\*\*\*\*\*  
**ATENEA**  
 \*\*\*SALA ESPECIAL\*\*\*  
 \*\*\*CINE DE ARTE Y ENSAYO\*\*\*

### ¡PRONTO!

INAUGURACION del más moderno equipo para la proyección en

### TODD-AO-70 mm.

De importación ITALIANA

Con el maravilloso sonido ESTEREOFONICO MAGNETICO totalmente TRANSISTORIZADO «SOLID STATE»

### DUOSONIC - KALEE

De origen INGLES

Equipado con el último avance de la técnica. Con lámpara de 2.500 w.

### XENON

De importación ALEMANA UNICO LOCAL de LOGROÑO DOTADO de PROYECCION con LAMPARA «XENON» de 2.500 w.

Instalado con pantalla GIGANTE, CURVADA y SUPERLUMINOSA

### PERLUX

De importación INGLESA

### ¡¡POR FIN...

LOGROÑO

CONTARA CON UNA

### SALA ESPECIAL

Para películas de

### ARTE y ENSAYO

EL MEJOR CINE DEL MUNDO SE PROYECTARA EN ESTE LOCAL EN VERSION ORIGINAL, con SUBTITULOS en ESPAÑOL.

### CINE de CALIDAD

Se inaugurará con el mejor film del genial director MAURO BOLOGNINI

### «LA VIACCIA»

Claudia Cardinale, Jean Paul Belmondo y Pietro Germi

### MUY PRONTO...

## PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO

DOMINGO, 6 DE ABRIL DE 1969

Pascua de Resurrección

A LAS CINCO DE LA TARDE

### SENSACIONAL NOVILLADA

Serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque

6 elegidos y bravos NOVILLOS-TOROS, 6 de la acreditada y famosa ganadería de

D. Policarpo Rivas Sánchez

Para los jóvenes y valientes novilleros

### ANTONIO CANO

de Córdoba

### JOSE MARIA CERVINO

de Logroño

### ANGEL CORRAL

de Salamanca

PRECIOS POPULARES:

SOMBRA, 50 Ptas. - SOL, 35 Ptas.

ATENEA De 4,30 a 12,30 T. PUBLICOS  
 Un espectáculo delicioso, divertido, apasionante y verdaderamente sensacional  
 «NAMU, LA BALLENA SALVAJE»  
 (TechniColor) Richard Erdman y John Anderson  
 Y el divertido reestreno Con los ASES de la RISA VI FESTIVAL TOM y JERRY (MetroColor) Tom y Jerry Estr. aprox.: 5,45-8,30-11,00-22-30-9-9  
 Reestr. aprox.: 4,30-7,15-9,50

AVENIDA De 4,30 a 12,30 T. públicos  
 DIVERTIDO EXITO  
 No es una monja cualquiera, es la caraba en bicicleta que viene para que usted pase fenomenal  
 «SOR YE-YE»  
 TECHNICOLOR  
 Hilda Aguirre, Manuel Gil y Enrique Guzmán  
 Risas, canciones, monjas, pero sobre todo, carcajadas a raudales  
 P. aprox.: 4,40-6,40-8,40-10,50-11,20-12,30

¡HOY! BRETON  
 (Todos los públicos)  
 De 4,30 a 12,30  
 ¡Programa doble!  
 1.—Un film de aventuras en maravilloso "COLOR"  
 EL RETORNO DE MACISTE Gordon Scott, W. Guida  
 2.—¡Tarzán justiciero y vencedor. En el film en COLOR TARZAN EN EL AMAZONAS Mike Henry-Diana Millay

DIANA, EL DOMINGO  
 INAUGURACION del más moderno equipo de  
 «TODD-AO-70 mm.»  
 Sonido ESTEREOFONICO magnetico TRANSISTORIZADO  
 SOLID STATE KALEE  
 Proyección con LAMPARA «XENON 2.500 W.»  
 Pantalla SUPERLUMINOSA GIGANTE y CURVADA  
 «PERLUX»

MODERNO  
 HASTA EL DOMINGO DE RESURRECCION,  
 NO HAY CINE  
 Por la instalación de  
**TODD - AO**  
 en 70 mm.  
 Y sonido estereofónico

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 T. PUBLICOS  
 Un film grandiosamente humano con el que retrá con lágrimas en los ojos «SEGUIRE TUS PASOS»  
 Fray José de Guadalupe (José Mojica), Sonia Infante Y el monumental reestreno «IVANHOE»  
 (MetroColor) Robert Taylor Elizabeth Taylor, George Sanders y Joan Fontaine  
 Estr.: aprox.: 4,30-7,45 y 11,00-22-30-9-9  
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

RIALTO y FRONTON  
 Continua de 4,30 a 12,30 AUT. TODOS PUBLICOS  
 COLOSAL acontecimiento MANOLO ESCOBAR, el ídolo de las multitudes, en su más divertida y original película

EL PADRE MANOLO  
 Technicolor - Cinemascope  
 Manolo Escobar, Miguel Ligeró y Lali Soldevilla  
 Completará el programa el apasionante western

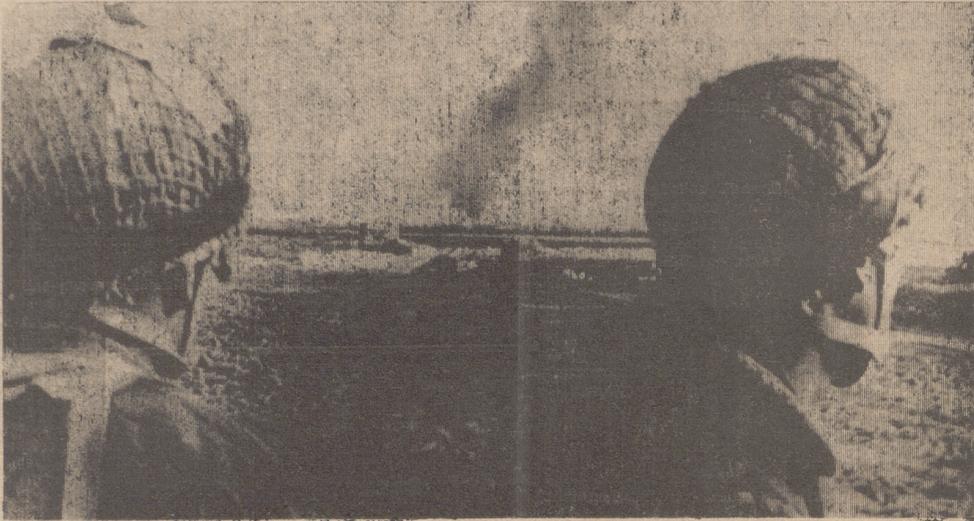
LOS RURALES DE TEXAS  
 Technicolor - Cinemascope  
 Alan Scott, Sussi Andersen y Silvia Solar

SAHOR De 4,30 a 12,30 T. públicos  
 EXITO EXTRAORDINARIO  
 ¡Un sueño de perfección hecho realidad! Una auténtica obra maestra del cine soviético!  
 LA BORRASCAS  
 Technicolor, TODD-AO Y sonido estereofónico a seis bandas  
 Valentina Tiova, Olev Vidov y Georgi Martinibuk  
 Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 11.

CALDERAS DE VAPOR  
 vando desde 10 a 80 m.2 y dos BABCOK & WILCOX de 58 m.2 de ocasión.  
 Informes: TALLERES SILVINO SAINZ Botica Vieja, 27. BILBAO-14

PAG...  
 ALQU...  
 RUAS G...  
 ero 21-28...  
 LOCAL baj...  
 Razón...  
 CASA...  
 amuebl...  
 22-30-9-9...  
 ALQU...  
 patro do...  
 lón, bañ...  
 calef...  
 lo má...  
 factor P...  
 LOCAL en...  
 2, se c...  
 erceo, 15...  
 -52-12...  
 ISO 5 ha...  
 de. Raad...  
 ISO a est...  
 defecac...  
 on, 11, 2...  
 ISO de 5...  
 ulla. Raz...  
 cha. De...  
 ISO para...  
 orroño. M...  
 no 21220...  
 OAL in...  
 rrenda. ...  
 ISO, se a...  
 Pérez C...  
 or, Razón...  
 arde en...  
 ISO amu...  
 os, 41, 5...  
 er Razón...  
 ISO, se e...  
 os, 22-39-5...  
 ISO, se c...  
 o. Ascen...  
 1-37-80...  
 ALQUIL...  
 elda, pro...  
 leado, p...  
 hab, coe...  
 Razón, tel...  
 CASA en...  
 corral, s...  
 Ferrera...  
 TABLAC...  
 ocina. H...  
 PLANTA...  
 on (cent...  
 e alquila...  
 PEDO pis...  
 entrico. C...  
 AUTO...  
 MONTA...  
 base de v...  
 ado...  
 DACSA, C...  
 ia toda...  
 DACSA, 6...  
 DACSA, 8...  
 DACSA, 1...  
 DACSA, 1...  
 modelo 66...  
 DACSA, V...  
 las las m...  
 idades d...  
 comprom...  
 ón, 36. T...  
 pecial par...  
 GARAJE...  
 pra-venta...  
 SOMOSIE...  
 SOMOSIE...  
 SOMOSIE...  
 1967...  
 SOMOSIE...  
 Willys. V...  
 Muy buen...  
 SOMOSIE...  
 har 404...  
 SOMOSIE...  
 mácheo de...  
 10-12. Tel...  
 Calahorra...  
 SIMCA, g...  
 toda prue...  
 en Entrén...  
 GRAN CO...  
 buena uso...  
 zón. Vara...  
 DAUPHIN...  
 tapizado...  
 prueba. T...  
 GARAJE...  
 kilómetros...  
 1.500, imp...  
 1.400-C. u...  
 SEAT 850...  
 GORDINI...  
 SIMCA-1...  
 y 22-21-86...  
 SEAT 600...  
 mente. B...  
 tercero. F...  
 COLO...  
 AYUDANT...  
 ado, se...  
 Colocac...  
 FORNER...  
 mera 89...  
 Precisan...  
 ez de Gu...  
 Colocac...  
 LOMPIAD...  
 alateria...  
 ana de C...  
 omega 1...  
 FORNER...  
 ando ter...  
 Precisan...  
 ez de Gu...  
 Colocac...





## ¿CASOS AZULES A ORIENTE MEDIO?

WASHINGTON. — La búsqueda de la paz en el Oriente Medio nos da una clásica ilustración del dicho familiar según el cual si las Naciones Unidas no existiesen habría que inventarlas. Esta es la deducción que debe extraerse de la reciente observación del embajador Charles W. Yost, jefe de la misión norteamericana en las Naciones Unidas, quien ha dicho que todos los esfuerzos para conseguir un arreglo en el Oriente Medio deben continuar centrándose en la organización internacional.

### PAPEL DECISIVO

Esto no quiere decir, por supuesto, que las Naciones Unidas ni cualquier grupo de naciones que opere a través del mecanismo de la organización internacional puedan o deban imponer un arreglo. Sólo las partes inmediatamente interesadas e nel conflicto —Israel y los Estados árabes— pueden hacer verdaderamente la paz en el Oriente Medio. Esto seguirá siendo cierto incluso si las conversaciones de cuatro potencias entre los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y la Unión Soviética, que, según el embajador Yost, "no han adelantado mucho", produjesen un acuerdo sobre un arreglo que estas po-

tencias pudieran propagar.

Pero si no puede imponerse un arreglo, las Naciones Unidas pueden representar un papel decisivo en persuadir a los árabes e israelíes que acepten uno. A este respecto debe recordarse que la resolución de noviembre de 1967 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que había subrayado lo que el embajador Yost ha llamado "todos los elementos básicos de una solución justa y equitativa". Estos elementos son cinco: 1) Retirada de las fuerzas armadas israelíes de los territorios ocupados en la guerra de 1967; 2) Fin del estado de beligerancia y reconoci-

miento del derecho de cada Estado de la zona a vivir en paz dentro de límites seguros y reconocidos; 3) Libertad de navegación en las aguas internacionales; 4) Una justa solución del problema de los refugiados; 5) Garantías de la inviolabilidad territorial de cada Estado.

### UTIL APORTACION

Si las cuatro potencias deciden que pueden hacer una útil aportación a la búsqueda de la paz, deberán construir sobre estos elementos. En sus próximas conversaciones, deberán emplear intensamente la información acumulada por el embajador sueco Jarring durante su larga misión en el Oriente Medio como representante especial del Secretario General, U Thant. Y como ha sido frecuentemente el caso al abordar problemas internacionales que pueden requerir semanas y meses de consultas, la presencia permanente en la sede de las Naciones Uni-

das de altos representantes diplomáticos de las naciones interesadas puede facilitar la búsqueda de una solución. Naturalmente, el embajador Yost no ha dicho nada sobre el contenido de las conversaciones bilaterales que ha celebrado ya con sus colegas ingleses, franceses y soviéticos, ni de las conversaciones cuatripartitas que parecen estar a la vista.

Sin embargo, hizo una alusión al tema que posiblemente va a tratarse cuando afirmó que una de las mayores necesidades de las Naciones Unidas es incrementar su capacidad pacificadora. Por ejemplo, si se decidiera que el restablecimiento de una fuerte presencia de las Naciones Unidas en el Oriente Medio contribuiría a una solución, el Embajador Yost sugirió que sería conveniente colocar a la organización mundial en una posición de responder a esta exigencia.

## Funciona en Hungría una Universidad de la horticultura y la viticultura

### Sus estudios son tan difíciles como los de cualquier Escuela de Ingenieros

BUDAPEST. — Crónica especial para Agencia FIELDERI, por F. Balint, en exclusiva para nuestro periódico. Los tiempos en que cultivar la tierra, podar los árboles o cortar las flores eran un oficio subalterno,

practicado por campesinos generalmente analfabetos, han cambiado. En primer lugar, porque la agricultura y la horticultura se han hecho verdaderas ciencias que se estudian no solamente en parcelas de terreno, sino también en laboratorios, sobre todo porque los productos agrícolas constituyen en 1969 un factor económico considerable para el comercio de cada Estado.

Si en todos los países del mundo existen hoy escuelas de horticultura, es en Hungría donde se encuentra desde finales de 1968 la primera Universidad de Horticultura del Mundo, que concede no sólo diplomas sino que otorga título de doctorado.

"Doctor horti et viticulturae", es su nombre latino, lo que significa doctor en horticultura y viticultura, título que por otra parte la academia que precedió a la universidad actual, concedía ya desde hace unos veintidós años y unos doscientos candidatos se han graduado ya.

Bajo la influencia soviética, los títulos de horticultura se llaman en Hungría, como en todos los otros países llamados socialistas, "ingenieros", y el programa escolar comprende matemáticas, biología, física, geo-

metría, geología, hidrología así como nociones de arquitectura, de urbanismo, etc., sin olvidar la parte ideológica: sociología, economía política, derecho.

Quinientos ingenieros de horticultura trabajan actualmente en Hungría y los estudiantes, incluso antes de terminar sus estudios tienen la seguridad de poder escoger libremente entre diversas salidas.

Hay que añadir que Hungría, país de frutos y también de flores por excelencia, cuenta con que el 23 por ciento de toda la población agrícola proviene de la horticultura y que esa proporción alcanzará en 1970 el 46 por ciento, aunque la superficie de tierras en explotación con este fin no presente más que el 6,7 por ciento del suelo cultivado.

Los estudios para ser ingeniero en horticultura duran diez semestres y no son nada fáciles, judgingo compararse con los de química, física, arquitecto y casi tan difíciles como los estudios médicos.

La nueva Universidad de Horticultura tiene veinte cátedras, entre ellas varias relativas a los problemas vitícolas. No hay que olvidar que Hungría es un país de vinos de calidad, entre ellos algunos tan famosos como los célebres del Tokay.

CRO  
NI  
CA  
MUN  
DIAL

## El cloro puede ser fatal para los peces

ROMA. — El creciente número de aficionados a mantener peces de colores en las populares peceras esféricas de vidrio o en verdaderos acuarios, se exponen a perder sus a veces valiosos ejemplares envenenados por el cloro con que la sanidad municipal desinfecta el agua que llega a las casas.

El cloro, un gas venenoso que se disuelve en el agua para matar los gérmenes que pueda contener, es indispensable, en cantidades cada vez mayores, para contrarrestar las numerosas causas de contaminación de las aguas y hacerlas aptas para usos domésticos y para bebida. La proporción en que se disuelve el cloro en las aguas municipales, aunque fatal para los microbios, es muy inferior a la que puede considerarse nociva para el hombre. En muchos sitios, nadie se suele dar cuenta de que el agua que bebe contiene cloro en disolución.

Sin embargo, para muchas variedades de peces, esa proporción de cloro es fatal. Sin ninguna razón aparente, al ser expuestos al contacto con el agua clorada, los peces enferman y acaban por morir.

Una nueva publicación trimestral de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) —el Boletín de Piscicultura—, en su primer número, cita al respecto los experimentos de tres biólogos polacos de la Universidad de Varsovia, realizados con carpas.

Incluso en concentraciones mínimas de cloro —0,1 a 0,2 miligramos por litro— dicen los mencionados hombres de ciencia—, las carpas mueren sin haber dado muestras de intoxicación, como suele ser el caso con otras sustancias. Simplemente, se vuelven cada vez más pasivas y lentas, apenas respiran y, al cabo de varias horas —entre treinta y cuarenta y tres en los experimentos citados— acaban por morir.

El método que recomiendan los biólogos polacos para hacer aprovechable el agua del grifo para la cría de peces en acuarios es filtrarla a través de varias capas de turba —materia vegetal muy descompuesta que se suele usar como carbón en algunos países—, que absorbe el cloro sin alterar las propiedades biológicas del agua.

## Alemania revolucionará el mercado de la alimentación en los próximos 20 años

### Secan por congelación los productos agropecuarios sin pérdida de sus cualidades naturales

DORTMUND. — Crónica especial para Agencia FIELDERI por H. Stollberg, en exclusiva para nuestro periódico. Los expertos, en "marketing" y los investigadores de la alimentación anuncian ya una evolución revolucionaria para los próximos veinte años. Según ellos, en un próximo futuro, el 80 por ciento de todos los alimentos aparecerán en los mercados en forma distinta a la de hoy, aunque conservando las cualidades fundamentales de los productos. Uno de estos aspectos más importantes será el del secado por congelación, ya en marcha en la República Federal de Alemania con el apoyo de la Sociedad para la Promoción de Ventas de la Agricultura alemana.

En la República Federal existe la fábrica más importante de Europa para el secado por congelación. Se encuentra en Billerbeck, en Westfalia, y en ella se fabrican ya los planes de comidas del mañana. La idea es sencilla. Con un "shock" de frío de cerca de cincuenta grados extraordinariamente su peso hasta una décima parte, más del 90 por ciento del agua, con lo que se reduce extraordinariamente su peso hasta una décima parte. Sin embargo, se mantiene plenamente la calidad y los alimentos no pierden ni la fuerza en vitaminas ni el aroma ni el gusto. Ni siquiera su aspecto natural sufre

con este procedimiento en el que no se dan ni arrugas ni endurecimientos.

Especialmente impresionante es la resistencia de los productos secados por congelación. Las amas de casa no tendrán, con ello, ningún problema para la conservación de sus reservas alimenticias. En sus envoltorios de aluminio, los alimentos pueden conservarse durante largo tiempo, y ello sin una instalación especial de frío, sin neveras; en habitaciones corrientes y a la temperatura normal ambiente. No serán necesarias cadenas de frigoríficos, que son sumamente caras, por lo que este procedimien-

to puede reducir los gastos notablemente. Las investigaciones realizadas han dado por resultado también el comprobar que los alimentos secados por congelación pueden conservarse incluso en climas tropicales durante el más de dieciocho meses.

Estos hechos han estimulado las exportaciones alemanas. Soldados norteamericanos en Vietnam llevan en sus mochilas sopas de arroz, secadas por congelación, con carne de cerdo que, a fuego abierto y sólo moviéndolas con la mano, tras añadirles agua, pueden prepararse fácilmente. También existen grandes posibilidades para el suministro de alimentos así a los países en vías de desarrollo.

En Alemania se concede ahora especial interés a la preparación de productos de la leche, por este procedimiento, entre ellos el "quark" yogurt, quesos y bebidas mixtas de leche. En ellas se reduce, como por ejemplo en el "quark" el contenido de agua hasta el 3 por ciento, sin que la cantidad de grasa y de ácido varíe en nada. La empresa

alemana fabricante suministra también una torta de "quark" que en la nevera se amasa, podría decirse, así como otras muchas ofertas de "astronautenkost" o ración de comida para astronautas, que ha encontrado una muy especial acogida entre los consumidores. En el programa de fabricación se encuentran también legumbres de todas clases, frutas y zumos de frutas

que, debido a estos nuevos procedimientos, pueden conservarse muy bien, sin que tampoco en estos productos agrarios se modifiquen sus cualidades naturales. Las proteínas conservan sus propiedades originales, incluso la estructura celular, por ejemplo en lentejas, alubias y guisantes, o en la fruta, vuelve a su naturalidad tan pronto como ha recuperado el agua.

## MUEBLES FERTO

FABRICA CON DESPACHO ABIERTO EN SAGASTA, 21.

A verdadera petición del público, durante estos días, expondremos nuevamente nuestros solicitados muebles cama basculantes

MAS DE 20 MODELOS DE DORMITORIOS  
MAS DE 30 MODELOS DE TRESILLOS Y SALAS DE ESTAR, EN TODOS LOS PRECIOS Y MEDIDAS

¡PERO DE CALIDAD INDISCUTIBLE!  
VISITE NUESTROS ESCAPARATES